



Notice d'utilisation

Quality, Design and Innovation





















[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)




# LIEBHERR

# Sommaire

|   |  |          |
|---|--|----------|
| <b>1</b>  | <b>Vue d'ensemble de l'appareil.....</b>                                       | <b>3</b> |
| 1.1   | Articles fournis.....  | 3        |
| 1.2   | Vue d'ensemble de l'appareil et de l'équipement...                             | 3        |
| 1.3   | Domaine d'application de l'appareil.....                                       | 3        |
| 1.4   | Conformité.....  | 4        |
| 1.5   | Substances préoccupantes selon le règlement REACH.....                         | 4        |
| 1.6   | Base de données EPREL.....   | 4        |
| <b>2</b>  | <b>Consignes de sécurité générales.....</b>                                    | <b>4</b> |
| <b>3</b>  | <b>Mise en service.....</b>  | <b>6</b> |
| 3.1   | Allumer l'appareil.....  | 6        |
| 3.2   | Insérer l'équipement.....  | 6        |
| <b>4</b>  | <b>Gestion des aliments.....</b>   | <b>6</b> |
| 4.1   | Ranger les aliments.....   | 6        |
| 4.2   | Stockage d'aliments dans le réfrigérateur et règles d'hygiène alimentaire..... | 7        |
| 4.3   | Durées de stockage.....  | 7        |
| <b>5</b>  | <b>Économiser de l'énergie.....</b>  | <b>8</b> |
| <b>6</b>  | <b>Utilisation .....</b>   | <b>9</b> |
| 6.1   | Éléments de commande et d'affichage.....                                       | 9        |
| 6.1.1   | Écran Status.....  | 9        |
| 6.1.2   | Navigation.....  | 9        |
| 6.1.3   | Structure de commande.....   | 9        |
| 6.1.4   | Symboles d'affichage.....  | 9        |
| 6.2   | Logique d'utilisation.....   | 10       |
| 6.2.1   | Activer / désactiver la fonction.....  | 10       |
| 6.2.2   | Sélectionner une valeur de fonction.....                                       | 10       |
| 6.2.3   | Activer / désactiver le réglage.....   | 10       |
| 6.2.4   | Choisir la valeur de réglage.....  | 10       |
| 6.2.5   | Ouvrir le menu Client.....   | 11       |
| 6.3   | Fonctions .....  | 11       |
|  | Arrêter l'appareil.....  | 11       |
|  | Wi-Fi*.....  | 11       |
|  | Température.....   | 12       |
|  | Unité de température.....  | 12       |
| 6.3.5   | Choisir le réglage.....  | 12       |
|  | D-Value.....   | 12       |
|  | SuperCool.....   | 12       |
|  | SuperFrost.....  | 12       |
|  | PartyMode.....   | 13       |
|  | HolidayMode.....   | 13       |
|  | SabbathMode.....   | 13       |
|  | E-Saver.....   | 14       |
|  | CleaningMode.....  | 14       |
|  | Luminosité de l'écran.....   | 14       |
|  | Alarme de porte.....   | 14       |

|   |   |           |
|---|---|-----------|
|  | Verrouillage d'entrée.....                                  | 14        |
|  | Info.....   | 14        |
|  | Rappel.....   | 15        |
|  | Réinitialiser.....  | 15        |
| 6.4   | Messages d'erreur.....                                      | 15        |
| 6.4.1   | Avertissements.....   | 15        |
| 6.4.2   | DemoMode.....   | 15        |
| <b>7</b>  | <b>Équipement .....</b>                                     | <b>16</b> |
| 7.1   | Balconnet de porte.....                                     | 16        |
| 7.2   | Tablettes de rangement.....                                 | 16        |
| 7.3   | Tablette de rangement divisible.....                        | 16        |
| 7.4   | Balconnet à bouteilles variable.....                        | 17        |
| 7.5   | Tiroirs.....  | 17        |
| 7.6   | Couvercle du compartiment Fruit & Vegetable.....            | 18        |
| 7.7   | Régulation de l'humidité.....                               | 18        |
| 7.8   | Tablettes en verre.....                                     | 18        |
| 7.9   | EasyTwist-Ice*.....   | 19        |
| 7.10  | VarioSpace.....   | 19        |
| 7.11  | Accessoires .....   | 20        |
| <b>8</b>  | <b>Entretien.....</b>                                       | <b>20</b> |
| 8.1   | Filtre à charbon actif FreshAir .....                       | 20        |
| 8.2   | Démonter/monter les systèmes télescopiques.....             | 20        |
| 8.3   | Dégivrer l'appareil.....                                    | 21        |
| 8.4   | Nettoyer l'appareil.....                                    | 21        |
| <b>9</b>  | <b>Aide clients.....</b>                                    | <b>23</b> |
| 9.1   | Données techniques.....                                     | 23        |
| 9.2   | Bruits de fonctionnement.....                               | 23        |
| 9.3   | Problème technique.....                                     | 23        |
| 9.4   | Service clients.....  | 24        |
| 9.5   | Plaque signalétique.....                                    | 25        |
| <b>10</b>   | <b>Mettre hors service.....</b>                             | <b>25</b> |
| <b>11</b>   | <b>Élimination.....</b>                                     | <b>25</b> |
| 11.1  | Préparer l'appareil pour l'élimination.....                 | 25        |
| 11.2  | Éliminer l'appareil dans le respect de l'environnement..... | 25        |

Le fabricant travaille sans cesse au perfectionnement de tous les modèles de ses produits. Nous comptons donc sur votre compréhension concernant des modifications éventuelles de forme, d'équipement et de technologie.

| Symbole   | Explication   |
|---|---|
|  | <b>Lire le manuel d'utilisation</b><br>Pour découvrir tous les avantages de votre nouvel appareil, veuillez lire attentivement les consignes figurant dans le présent manuel. |

| Symbole  | Explication   |
|--|---|
|    | <p><b>Manuel d'utilisation complet disponible sur Internet</b></p> <p>Vous trouverez le manuel d'utilisation détaillé sur Internet en scannant le code QR figurant sur la première de couverture du manuel d'utilisation ou en saisissant le numéro de service sur <a href="http://home.liebherr.com/fridge-manuals">home.liebherr.com/fridge-manuals</a>.</p> <p>Vous trouverez le numéro de service sur la plaque signalétique :</p> <div style="text-align: center;">  </div> <p style="text-align: center;"><i>Fig. Représentation à titre d'exemple</i></p> |
|    | <p><b>Vérifier l'état de l'appareil</b></p> <p>Vérifier l'absence d'avaries de transport sur toutes les pièces. En cas de réclamation, adressez-vous au revendeur ou au service client.</p>   |
|    | <p><b>Divergences</b></p> <p>Le manuel d'utilisation est valable pour plusieurs modèles. Des divergences sont donc possibles. Les paragraphes concernant uniquement un certain type d'appareils sont indiqués par un astérisque (*).</p>  |
|  | <p><b>Instructions et résultats</b></p> <p>Les instructions sont indiquées par ▶.<br/>Les résultats sont indiqués par ▷.</p>  |
|  | <p><b>Vidéos</b></p> <p>Les vidéos des appareils sont disponibles sur la chaîne YouTube de Liebherr-Hausgeräte.</p>   |

Cette notice d'utilisation concerne :

|                            |             |
|----------------------------|-------------|
| CBN (sf)(pc)(bb) (e)(d)(c) | 52..57..(i) |
| CBNdmy                     | 5723 I13    |

**Remarque**

Si la désignation de votre appareil comporte un N, il s'agit d'un appareil NoFrost.

## 1 Vue d'ensemble de l'appareil

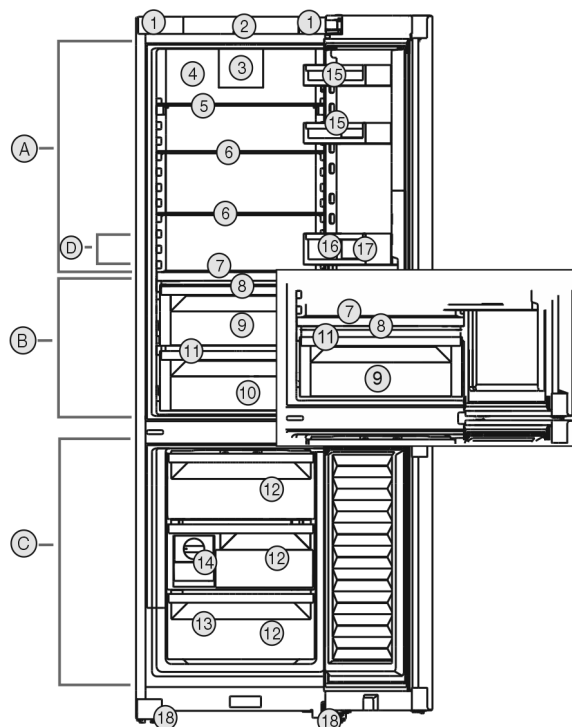
### 1.1 Articles fournis

Vérifier l'absence d'avaries de transport sur toutes les pièces. En cas de réclamation, adressez-vous au revendeur ou au service clients (voir 9.4 Service clients) .

La livraison est composée des pièces suivantes :

- Appareil indépendant
- Équipement (en fonction du modèle)
- Matériel de montage (en fonction du modèle)
- « Quick Start Guide »
- « Installation Guide »
- Brochure SAV

### 1.2 Vue d'ensemble de l'appareil et de l'équipement



*Fig. 1 Représentation à titre d'exemple*

**Plage de température**

- |                   |                         |
|-------------------|-------------------------|
| (A) Réfrigérateur | (C) Congélateur         |
| (B) BioFresh      | (D) Zone la plus froide |

**Équipement**

- |  |                            |
|--|----------------------------|
| (1) Poignées de levage pour le transport             | (10) Meat & Dairy-Safe*    |
| (2) Éléments de commande                             | (11) Orifice d'évacuation  |
| (3) Ventilateur avec filtre à charbon actif FreshAir | (12) Tiroir de congélation |
| (4) Paroi arrière sèche                              | (13) Plaque signalétique   |
| (5) Tablette de rangement divisible                  | (14) EasyTwist-Ice*        |
| (6) Tablette de rangement                            | (15) Balconnet conserves   |
| (7) Porte-bouteilles amovible                        | (16) Range-bouteilles      |
| (8) Couvercle Fruit & Vegetable-Safe                 | (17) Range-bouteilles      |
| (9) Fruit & Vegetable-Safe                           | (18) Pieds réglables avant |

**Remarque**

▶ À la livraison, les tablettes, les tiroirs ou les paniers sont disposés de façon à garantir une efficacité énergétique optimale. Les changements de disposition des possibilités de rangement, par exemple des tablettes dans la partie réfrigérateur, n'ont aucune influence sur la consommation d'énergie.

### 1.3 Domaine d'application de l'appareil

**Utilisation conforme**

L'appareil est exclusivement destiné au rafraîchissement de denrées alimentaires dans un environnement domestique ou similaire. En font partie, par exemple, l'utilisation

- dans des cuisines domestiques, des chambres d'hôtes,

## Consignes de sécurité générales

- par des clients dans des maisons de campagne, des hôtels, des motels et autres structures d'accueil,
- dans la restauration et les services similaires dans le commerce de gros.

L'appareil n'est pas conçu pour être encastré.

Toutes les autres utilisations sont interdites.

### Utilisations incorrectes prévisibles

Les applications suivantes sont formellement interdites :

- Stockage et refroidissement de médicaments, de plasma sanguin, de préparations de laboratoire ou autres matières ou produits similaires régis par la directive en matière de dispositifs médicaux 2007/47/CE
- Utilisation dans des zones à risque d'explosion

Une utilisation incorrecte de l'appareil peut causer la détérioration ou la pourriture de la marchandise stockée à l'intérieur.

### Classes climatiques

L'appareil est conçu pour fonctionner à des températures ambiantes limitées selon la classe climatique. La classe climatique correspondant à votre appareil est indiquée sur la plaque signalétique.

### Remarque

- Respecter les températures ambiantes indiquées pour garantir un parfait fonctionnement.

| Classe climatique | pour des températures ambiantes de |
|-------------------|------------------------------------|
| SN                | 10 °C à 32 °C                      |
| N                 | 16 °C à 32 °C                      |
| ST                | 16 °C à 38 °C                      |
| T                 | 16 °C à 43 °C                      |
| SN-ST             | 10 °C à 38 °C                      |
| SN-T              | 10 °C à 43 °C                      |

### 1.4 Conformité

L'étanchéité du circuit réfrigérant est contrôlée. L'appareil est conforme aux dispositions de sécurité en vigueur ainsi qu'aux directives correspondantes.

Pour le marché UE :\* L'appareil est conforme à la directive 2014/53/UE.\*

Pour le marché GB :\* L'appareil est conforme aux Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.\*

Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible sur le site Internet suivant : [www.Liebherr.com](http://www.Liebherr.com)

Le compartiment BioFresh répond aux exigences pour compartiment de stockage à froid imposées par la norme DIN EN 62552:2020.

### 1.5 Substances préoccupantes selon le règlement REACH

En cliquant sur le lien ci-dessous, vous pouvez vérifier si votre appareil contient des substances préoccupantes telles que définies dans le règlement REACH : [home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html](http://home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html)

### 1.6 Base de données EPREL

À partir du 1er mars 2021, les informations relatives au label énergétique et aux exigences d'écoconception seront disponibles dans la base de données européenne sur l'étiquetage énergétique (EPREL). La base de données est accessible via le lien <https://eprel.ec.europa.eu/>. Vous serez invité à introduire le nom du modèle. Le nom du modèle figure sur la plaque signalétique.

## 2 Consignes de sécurité générales

Conserver soigneusement cette notice d'utilisation afin de pouvoir la consulter à tout moment.

Si vous cédez l'appareil à un tiers, veuillez également remettre cette notice d'utilisation au nouvel acquéreur.

Pour garantir une utilisation conforme et sûre de l'appareil, lisez attentivement cette notice d'utilisation avant toute utilisation. Respectez toujours les instructions ainsi que les consignes de sécurité et d'avertissement qui figurent dans la notice. Celles-ci jouent un rôle essentiel pour une installation et une exploitation sûres et sans heurts de l'appareil.

### Dangers pour l'utilisateur :

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants ainsi que par des personnes souffrant d'un handicap physique ou mental, d'une déficience sensorielle, ou ne disposant pas de l'expérience ou du savoir nécessaires au fonctionnement de cet appareil, si elles sont encadrées ou si elles ont été informées sur l'utilisation sécuritaire de l'appareil et comprennent les risques qui en résultent. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien normal ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. Les enfants entre 3 et 8 ans sont autorisés à charger et à décharger l'appareil. Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart de l'appareil s'ils ne sont pas sous surveillance constante.

## Consignes de sécurité générales

- La prise de courant doit être facilement accessible afin que l'appareil puisse être déconnecté du secteur rapidement en cas d'urgence. Elle doit se trouver en dehors de la zone postérieure de l'appareil.
- Toujours débrancher l'appareil du réseau en tenant la fiche. Ne pas tirer sur le câble.
- En cas d'erreur, débrancher la prise ou couper le fusible.
- Ne pas endommager le câble de raccord au réseau. Ne pas utiliser l'appareil avec un câble de raccord au réseau défectueux.
- Les réparations et interventions sur l'appareil doivent être effectuées uniquement par le service après-vente ou des techniciens spécialisés ayant suivi une formation spéciale.
- Monter, raccorder et éliminer l'appareil uniquement selon les indications mentionnées dans les instructions.

### Risque d'incendie :

- Le réfrigérant (données sur la plaque signalétique) est écologique mais inflammable. Le réfrigérant qui fuit peut s'enflammer.
  - N'endommagez pas les conduites du circuit frigorifique.
  - Éviter de manipuler des sources d'inflammation à l'intérieur de l'appareil.
  - N'utilisez pas d'instruments électriques à l'intérieur de l'appareil (ex. : nettoyeur vapeur, radiateur, appareils à glace, etc.).
  - En cas de fuite de réfrigérant : Éloigner toute flamme vive ou source d'ignition à proximité de la fuite. Aérer convenablement la pièce. En informer le S.A.V.
- Ne pas entreposer de matières explosives ou de bombes aérosols contenant des gaz propulseurs inflammables (butane, propane, pentane, etc.) dans l'appareil. Les bombes aérosols de ce type sont reconnaissables aux indications de contenu imprimées ou au symbole de la flamme. Une éventuelle fuite de gaz risque de mettre feu aux composants électriques.
- Tenir éloigné l'appareil des bougies allumées, des lampes et des autres objets avec une flamme, pour ne pas mettre le feu à l'appareil avec ces derniers.
- Entreposer les boissons alcoolisées ou tout autre récipient contenant de l'alcool uniquement fermés hermétiquement. L'alcool éventuellement échappé peut s'enflammer au contact de composants électriques.

### Risque de chute et de basculement :

- Ne pas utiliser les socles, tiroirs, portes, etc. comme marchepied ou appui. Ceci s'applique avant tout aux enfants.

### Danger d'intoxication alimentaire :

- Ne pas consommer d'aliments périmés.

### Risque de gelures, d'engourdissement et de douleurs :

- Éviter tout contact permanent de la peau avec des surfaces froides ou des aliments réfrigérés/congelés ou prendre des mesures de protection, comme le port de gants.

### Risque de blessures et de dommages matériels :

- De la vapeur brûlante peut provoquer des blessures. Pour le dégivrage, ne pas avoir recours à des appareils chauffants ou au jet de vapeur chaud, des flammes nues ou des aérosols dégivrants.
- Ne pas enlever la glace avec des ustensiles tranchants.

### Risque d'écrasement :

- Ne pas mettre les mains dans la charnière lors de l'ouverture et de la fermeture de la porte. Les doigts peuvent rester coincés.

### Symboles sur l'appareil :



Le symbole peut se trouver sur le compresseur. Il se réfère à l'huile dans le compresseur et signale le danger suivant : Peut être mortel en cas d'ingestion ou de pénétration dans les voies respiratoires. Cet avertissement est important lors du recyclage. Il n'y a aucun danger pendant le fonctionnement normal.



Le symbole se trouve sur le compresseur et indique le danger lié à la présence de substances inflammables. Ne pas enlever l'autocollant.





Cet autocollant ou un autocollant similaire peut se trouver au dos de l'appareil. Il indique que des panneaux d'isolation sous vide (VIP) ou des panneaux de perlite se trouvent dans la porte et/ou dans le boîtier. Cet avertissement ne concerne que le recyclage. Ne pas enlever l'autocollant.

### Respectez les consignes d'avertissement et les autres consignes spécifiques des autres chapitres :

|  |        |   |
|--|--------|---|
|  | DANGER | indique une situation dangereuse imminente entraînant la mort ou des blessures corporelles graves si elle n'est pas évitée. |
|--|--------|---|

# Mise en service

|   |               |  |
|---|---------------|--|
|  | AVERTISSEMENT | indique une situation dangereuse susceptible d'entraîner la mort ou des blessures corporelles graves si elle n'est pas évitée.   |
|  | ATTENTION     | indique une situation dangereuse susceptible d'entraîner des blessures corporelles moyennes ou légères si elle n'est pas évitée. |
|   | ATTENTION     | indique une situation dangereuse susceptible d'entraîner des dommages matériels si elle n'est pas évitée.                        |
|   | Remarque      | indique des remarques et conseils utiles.  |

## 3 Mise en service

### 3.1 Allumer l'appareil

S'assurer que les conditions suivantes sont bien respectées :

- L'appareil est installé et raccordé conformément à la notice de montage.
- Toutes les bandes autocollantes, films autocollants et de protection, ainsi que les sécurités de transport ont été retirés de l'intérieur et l'extérieur de l'appareil.
- Toutes les publicités ont été retirées des tiroirs.

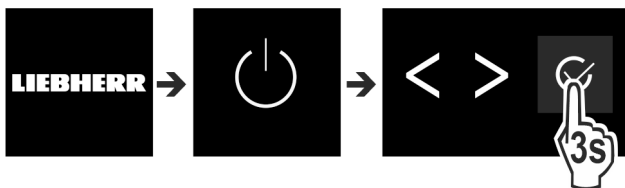


Fig. 2

- Mettre l'appareil en marche en appuyant sur la touche qui se trouve à côté de l'écran.
- ▷ L'affichage d'état apparaît.

#### L'appareil démarre en DemoMode :

Si l'appareil démarre en DemoMode, vous pouvez désactiver le DemoMode dans les 5 minutes qui suivent.

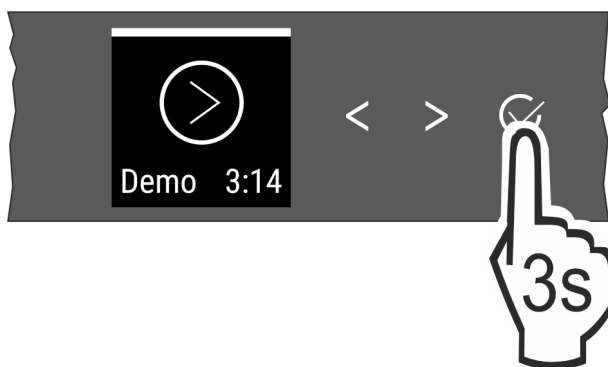


Fig. 3

- Appuyer sur la touche de confirmation à côté de l'écran pendant 3 secondes.
- ▷ DemoMode est désactivé.

#### Remarque

Recommandation du fabricant :

- Ranger les aliments : attendre env. 6 heures que la température réglée soit atteinte.
- Ne stocker des **aliments congelés** qu'à une température de -18 °C ou inférieure.

## 3.2 Insérer l'équipement

#### Remarque

Vous pouvez vous procurer les accessoires dans la boutique Liebherr-Hausgeräte à l'adresse [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

- Utiliser l'équipement joint pour utiliser l'appareil de manière optimale.

## 4 Gestion des aliments

### 4.1 Ranger les aliments



#### AVERTISSEMENT

Risque d'incendie

- Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment de conservation des aliments de cet appareil, sauf s'ils sont du type recommandé par le fabricant.

#### Remarque

La consommation d'énergie augmente et la puissance frigorifique diminue, si la ventilation est insuffisante.

- Les fentes d'aération doivent toujours être dégagées.

En rangeant les aliments, respecter fondamentalement les points suivants :

- Les fentes d'aération de la paroi arrière sont dégagées.
- Les aliments sont bien emballés.
- Les aliments qui absorbent ou libèrent facilement des odeurs ou des saveurs sont dans des récipients fermés ou sont couverts.
- La viande ou le poisson crus sont dans des récipients propres et fermés afin d'éviter que d'autres aliments les touchent ou gouttent dessus.
- Les liquides sont dans des récipients fermés.
- Les aliments sont espacés pour que l'air puisse circuler facilement.

#### Remarque

Les aliments peuvent se gâter si ces règles ne sont pas respectées.

#### 4.1.1 Compartiment réfrigérateur

Il est possible de régler différentes zones de température grâce à la circulation naturelle de l'air.

##### Classer les aliments :

- Dans la partie supérieure et dans la porte : le beurre et le fromage, les conserves et les tubes.
- Dans la zone la plus froide Fig. 1 (D): les denrées facilement périssables telles que les plats cuisinés.

#### 4.1.2 BioFresh

Le compartiment BioFresh permet de conserver certains aliments frais plus longtemps qu'avec une réfrigération traditionnelle

Pour les aliments portant une date limite de conservation, c'est toujours la date indiquée sur l'emballage qui fait foi.



## Remarque

Si les températures descendent en dessous de 0 °C, les aliments peuvent congeler.

- ▶ Stocker les légumes craignant le froid comme les concombres, les aubergines, les courgettes ainsi que les fruits tropicaux dans la partie réfrigérateur.

## Fruit & Vegetable-Safe

Une atmosphère de stockage fraîche s'y installe une fois que le couvercle est fermé. Une atmosphère humide convient pour le stockage d'aliments non emballés dont l'humidité intrinsèque est élevée (par exemple salades, légumes, fruits).

L'hygrométrie dans le compartiment dépend de la teneur hydrique des produits et de la fréquence d'ouverture. Vous pouvez réguler l'hygrométrie.

### Classer les aliments :

- ▶ Y ranger les fruits et les légumes non emballés.
- ▶ Trop forte humidité : réguler l'hygrométrie (voir 7.7 Régulation de l'humidité).

## Meat & Dairy-Safe

Une atmosphère de conservation relativement sèche s'y établit. Une atmosphère sèche convient pour les aliments secs ou emballés (par exemple produits laitiers, viande, poisson, charcuterie).

### Classer les aliments :

- ▶ Y ranger des aliments secs ou emballés.

### 4.1.3 Partie congélateur

Une atmosphère sèche et glaciale à -18 °C s'y établit. Une atmosphère glaciale convient pour stocker des produits surgelés et congelés pendant plusieurs mois, pour faire des glaçons ou pour congeler des aliments frais.

### Congeler des aliments

La quantité maximale d'aliments frais que vous pouvez congeler dans les 24 heures est indiquée sur la plaque signalétique (voir 9.5 Plaque signalétique) sous « Capacité de congélation ... kg/24 h ».

Pour que les aliments congèlent rapidement à cœur, ne pas dépasser les quantités suivantes par sachet :

- Fruits, légumes jusqu'à 1 kg
- Viande jusqu'à 2,5 kg

Respecter les points suivants avant la congélation :

- SuperFrost est activé (voir 6.3 Fonctions) si la quantité congelée est supérieure à environ 2 kg.
- En cas de congélation d'une petite quantité d'aliments : SuperFrost est activé environ 6 heures auparavant.
- En cas de congélation du volume maximal d'aliments : SuperFrost est activé environ 24 heures auparavant.

### Classer les aliments :



## ATTENTION

Risque de blessure par des éclats de verre !

Les bouteilles et les canettes peuvent éclater sous l'effet de la congélation. Ceci concerne notamment les boissons gazeuses.

- ▶ Congeler les bouteilles et les canettes uniquement en utilisant la fonction *Timer Boissons*.

En cas de congélation d'une petite quantité d'aliments :

- ▶ Placer les aliments emballés dans le tiroir supérieur.
- ▶ Dans la mesure du possible, placer les aliments à l'arrière du tiroir, au niveau de la paroi arrière.  
En cas de congélation du volume maximal d'aliments :

- ▶ Répartir les aliments emballés sur tous les tiroirs mais ne pas placer d'aliments dans le tiroir inférieur.
- ▶ Dans la mesure du possible, placer les aliments à l'arrière du tiroir, au niveau de la paroi arrière.  
En cas de congélation du volume maximal d'aliments :
- ▶ Une fois que SuperFrost s'est automatiquement désactivé, mettre les aliments dans le tiroir.

### Décongeler des aliments

- Au réfrigérateur
- Au four micro-ondes
- Au four/fourneau
- À température ambiante



## AVERTISSEMENT

Risque d'intoxication alimentaire !

- ▶ Ne pas recongeler des aliments décongelés.
- ▶ Ne sortir que la quantité d'aliments dont vous avez besoin.
- ▶ Transformer les aliments décongelés le plus rapidement possible.

## 4.2 Stockage d'aliments dans le réfrigérateur et règles d'hygiène alimentaire

La consommation croissante de plats cuisinés et d'autres aliments périssables et sensibles sans respecter la chaîne du froid exige une maîtrise plus précise de la température lors du transport et du stockage de ces produits. Dans les foyers, l'utilisation correcte du réfrigérateur et le respect précis de règles d'hygiène stricte contribuent significativement et efficacement à l'amélioration de la conservation des aliments.

### 4.2.1 Maintien de la température

- ▶ Stocker les aliments les plus sensibles dans la zone la plus froide de l'appareil comme illustré sur la figure.
- ▶ Attendre que les aliments (par exemple la soupe) aient complètement refroidi avant de les ranger dans l'appareil.
- ▶ Limiter la fréquence d'ouverture de la porte.
- ▶ Respecter les règles d'hygiène alimentaire.

### 4.2.2 Règles d'hygiène alimentaire

- ▶ Avant de les mettre au réfrigérateur, débarrasser les aliments de leur emballage extérieur (par exemple : emballages des packs de yaourts).
- ▶ En principe, emballer séparément les aliments pour éviter toute contamination entre les aliments.
- ▶ Ranger les aliments de manière à ce que l'air puisse circuler librement autour.
- ▶ Consulter la notice, surtout pour les questions d'entretien.
- ▶ Nettoyer régulièrement l'intérieur de l'appareil à l'aide d'un détergent (pour les pièces métalliques avec un produit non oxydant).

## 4.3 Durées de stockage

Les durées de stockage indiquées sont des valeurs indicatives.

Pour les aliments portant une date limite de conservation, c'est toujours la date indiquée sur l'emballage qui fait foi.

### 4.3.1 Compartiment réfrigérateur

C'est la date limite de conservation indiquée sur l'emballage qui fait foi.

# Économiser de l'énergie

## 4.3.2 BioFresh

| Valeurs indicatives pour la durée de stockage dans le compartiment Meat & Dairy-Safe |        |                   |
|--|--------|-------------------|
| Beurre   | à 1 °C | Jusqu'à 90 jours  |
| Fromage à pâte dure  | à 1 °C | Jusqu'à 110 jours |
| Lait   | à 1 °C | Jusqu'à 12 jours  |
| Charcuterie, produits tranchés   | à 1 °C | Jusqu'à 8 jours   |
| Volaille   | à 1 °C | Jusqu'à 6 jours   |
| Viande de porc   | à 1 °C | Jusqu'à 6 jours   |
| Bœuf   | à 1 °C | Jusqu'à 6 jours   |
| Gibier   | à 1 °C | Jusqu'à 6 jours   |

### Remarque

► Faites attention aux aliments contenant des protéines qui se gâtent plus rapidement. Ceci signifie que les fruits de mer et les crustacés se gâtent plus rapidement et que le poisson et le poisson se gâte plus rapidement que la viande.

| Valeurs indicatives pour la durée de stockage dans le compartiment Fruit & Vegetable-Safe |        |                   |
|---|--------|-------------------|
| <b>Légumes, salade</b>  |        |                   |
| Artichauts  | à 1 °C | Jusqu'à 14 jours  |
| Céleri  | à 1 °C | Jusqu'à 28 jours  |
| Chou-fleur  | à 1 °C | Jusqu'à 21 jours  |
| Brocoli   | à 1 °C | Jusqu'à 13 jours  |
| Endive  | à 1 °C | Jusqu'à 27 jours  |
| Mâche   | à 1 °C | Jusqu'à 19 jours  |
| Petits pois   | à 1 °C | Jusqu'à 14 jours  |
| Chou frisé  | à 1 °C | Jusqu'à 14 jours  |
| Carottes  | à 1 °C | Jusqu'à 80 jours  |
| Ail   | à 1 °C | Jusqu'à 160 jours |
| Chou-rave   | à 1 °C | Jusqu'à 14 jours  |
| Laitue  | à 1 °C | Jusqu'à 13 jours  |
| Aromates  | à 1 °C | Jusqu'à 13 jours  |
| Poireau   | à 1 °C | Jusqu'à 29 jours  |
| Champignons   | à 1 °C | Jusqu'à 7 jours   |
| Radis   | à 1 °C | Jusqu'à 10 jours  |
| Choux de Bruxelles  | à 1 °C | Jusqu'à 20 jours  |
| Asperges  | à 1 °C | Jusqu'à 18 jours  |
| Épinards  | à 1 °C | Jusqu'à 13 jours  |
| Chou frisé  | à 1 °C | Jusqu'à 20 jours  |
| <b>Fruits</b>   |        |                   |
| Abricots  | à 1 °C | Jusqu'à 13 jours  |
| Pommes  | à 1 °C | Jusqu'à 80 jours  |
| Poires  | à 1 °C | Jusqu'à 55 jours  |
| Mûres   | à 1 °C | Jusqu'à 3 jours   |
| Dattes  | à 1 °C | Jusqu'à 180 jours |
| Fraises   | à 1 °C | Jusqu'à 7 jours   |

| Valeurs indicatives pour la durée de stockage dans le compartiment Fruit & Vegetable-Safe |        |                  |
|---|--------|------------------|
| Figues  | à 1 °C | Jusqu'à 7 jours  |
| Myrtilles   | à 1 °C | Jusqu'à 9 jours  |
| Framboises  | à 1 °C | Jusqu'à 3 jours  |
| Groseilles  | à 1 °C | Jusqu'à 7 jours  |
| Cerises douces  | à 1 °C | Jusqu'à 14 jours |
| Kiwis   | à 1 °C | Jusqu'à 80 jours |
| Pêches  | à 1 °C | Jusqu'à 13 jours |
| Prunes  | à 1 °C | Jusqu'à 20 jours |
| Airelles  | à 1 °C | Jusqu'à 60 jours |
| Rhubarbe  | à 1 °C | Jusqu'à 13 jours |
| Groseilles à maquereau  | à 1 °C | Jusqu'à 13 jours |
| Raisin  | à 1 °C | Jusqu'à 29 jours |

## 4.3.3 Partie congélateur

| Valeurs indicatives pour la durée de stockage de différents aliments |          |             |
|--|----------|-------------|
| Crème glacée   | à -18 °C | 2 à 6 mois  |
| Charcuterie, jambon  | à -18 °C | 2 à 3 mois  |
| Pains, viennoiseries   | à -18 °C | 2 à 6 mois  |
| Gibier, porc   | à -18 °C | 6 à 9 mois  |
| Poisson gras   | à -18 °C | 2 à 6 mois  |
| Poisson maigre   | à -18 °C | 6 à 8 mois  |
| Fromage  | à -18 °C | 2 à 6 mois  |
| Volaille, viande bovine  | à -18 °C | 6 à 12 mois |
| Légumes, fruits  | à -18 °C | 6 à 12 mois |

## 5 Économiser de l'énergie

- Toujours garantir une bonne aération et ventilation. Ne pas couvrir les ouvertures ou les grilles d'aération.
- Toujours laisser dégagées les fentes d'aération du ventilateur.
- Ne pas exposer l'appareil aux rayons directs du soleil, à côté d'une cuisinière, d'un appareil de chauffage ou similaire.
- La consommation d'énergie dépend des conditions d'installation, par exemple, de la température ambiante (voir 1.3 Domaine d'application de l'appareil) . Si la température ambiante est plus élevée, la consommation d'énergie peut augmenter.
- Ouvrir l'appareil le plus brièvement possible.
- Plus le réglage de la température est bas, plus la consommation d'énergie augmente.
- Ranger les aliments par tri : [home.liebherr.com/food](http://home.liebherr.com/food).
- Emballer et couvrir tous les aliments pour les conserver. Cela évitera la formation de givre.
- Sortir les aliments pendant le temps strictement nécessaire pour qu'ils ne se réchauffent pas.
- Laisser refroidir les plats chauds à température ambiante avant de les ranger.
- Décongeler les produits congelés dans le réfrigérateur.
- En cas de longues périodes de vacances, utiliser le HolidayMode (voir HolidayMode) .



## 6 Utilisation

### 6.1 Éléments de commande et d'affichage

L'écran permet un rapide aperçu du réglage de température et de l'état des fonctions et réglages. Les fonctions et réglages sont utilisés soit par activation / désactivation soit par sélection d'une valeur.

#### 6.1.1 Écran Status

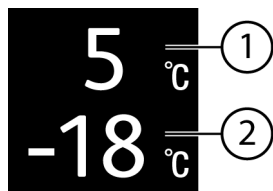


Fig. 4

- (1) Affichage de la température du compartiment réfrigérateur      (2) Affichage de la température du compartiment congélateur

L'écran Status affiche la température réglée et constitue l'écran initial. À partir de là, la navigation se poursuit vers les fonctions et réglages.

#### 6.1.2 Navigation

Vous pouvez accéder aux différentes fonctions en naviguant dans le menu. Un signal sonore retentit après la confirmation d'une fonction ou d'un réglage. Si aucun choix n'est effectué en l'espace de 10 secondes, l'affichage revient à l'écran Status.

L'appareil est commandé à l'aide des touches situées à côté de l'écran :



Fig. 5

- (1) Flèche de navigation vers la gauche / droite      (2) Confirmer

#### Flèche de navigation vers la gauche / droite Fig. 5 (1) :

- Naviguer dans le menu. Après la dernière page de menu, la première s'affiche de nouveau.

#### Confirmer Fig. 5 (2) :

- Activer/désactiver une fonction.
- Ouvrir un sous-menu.
- Confirmer une sélection. Après confirmation, l'affichage revient au menu.

#### Revenir à l'écran Status : de la manière la plus rapide :

- Fermer et ouvrir la porte.
- ou patienter 10 secondes. L'affichage revient à l'écran Status.

#### 6.1.3 Structure de commande

La structure d'utilisation est expliquée à l'aide d'un modèle. L'écran change selon les fonctions ou réglages.

#### Menu sans sous-menu

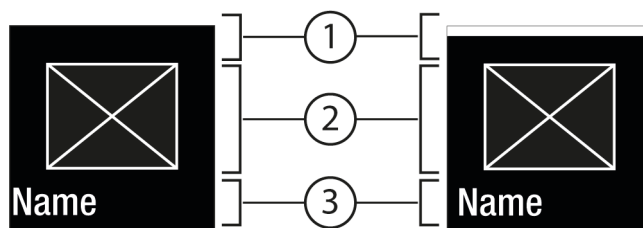


Fig. 6

- (1) Barre blanche État désactivé / État activé dans la partie supérieure  
 (2) Symbole ou valeur activée  
 (3) Menu : Nom de la fonction ou menu : Nom du réglage

#### Menu avec sous-menu

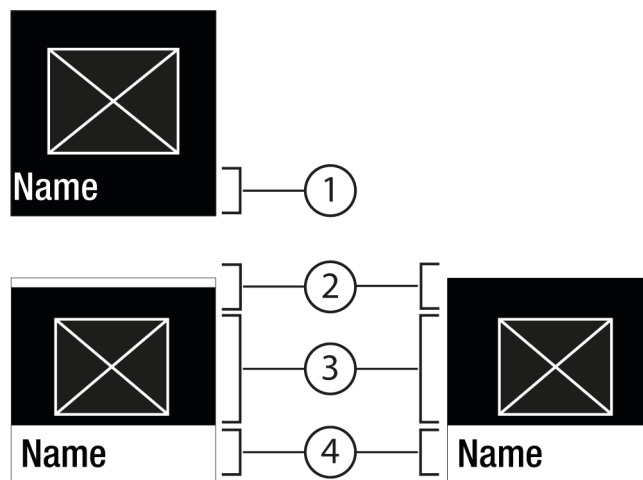


Fig. 7

- (1) Menu : Nom de la fonction ou menu : Nom du réglage  
 (2) Statut  
 (2) désactivé / activé  
 (3) Symbole ou valeur activée  
 (4) Sous-menu : Nom de la fonction ou sous-menu : Nom du réglage



La navigation suivante est possible :

- Naviguer avec la flèche de navigation vers la gauche / la droite Fig. 5 (1).
- Avec Confirmer Fig. 5 (2), appeler le sous-menu Fig. 7 (4).
  - Naviguer avec la flèche de navigation vers la gauche / la droite Fig. 5 (1).
  - Régler une nouvelle valeur : Avec Confirmer Fig. 5 (2), sélectionner une valeur désactivée Fig. 6 (1).
  - Retour au menu : Avec Confirmer Fig. 5 (2), sélectionner la valeur déjà activée Fig. 6 (2).

#### 6.1.4 Symboles d'affichage

Les symboles de l'affichage renseignent sur l'état de l'appareil.






| Symbole | État de appareil  |
|---------|---|
|         | <b>Standby</b><br>L'appareil ou la zone de température s'éteint.  |
|         | <b>Chiffre vibrant</b><br>L'appareil fonctionne. La température clignote jusqu'à ce que la valeur réglée soit atteinte. |

| Symbole   | État de appareil  |
|---|---|
|  | <b>Symbole vibrant</b><br>L'appareil fonctionne. Le réglage est effectué. |
|  | <b>La barre est générée</b><br>La fonction est activée.                   |

## 6.2 Logique d'utilisation

### 6.2.1 Activer / désactiver la fonction

Les fonctions suivantes peuvent être activées / désactivées :



| Symbole  | Fonction                |
|--|-------------------------|
|   | SuperCool <sup>x</sup>  |
|   | SuperFrost <sup>x</sup> |
|   | PartyMode <sup>x</sup>  |
|   | HolidayMode             |
|  | E-Saver                 |

<sup>x</sup> Lorsque la fonction est activée, l'appareil fonctionne à une puissance plus élevée. Raison pour laquelle les bruits de fonctionnement de l'appareil peuvent être temporairement plus élevés, avec une plus grande consommation d'énergie.

- ▶ Appuyer sur les flèches de navigation *Fig. 5 (1)* autant de fois que nécessaire pour afficher la fonction .
- ▶ Appuyer sur Confirmer *Fig. 5 (2)*.
- ▷ Le signal de confirmation retentit.
- ▷ Le statut s'affiche dans le menu.
- ▷ La fonction est activée / désactivée.

### 6.2.2 Sélectionner une valeur de fonction

Pour les fonctions suivantes, une valeur peut être réglée dans le sous-menu :

| Symbole   | Fonction   |
|---|--|
|  | <b>Refroidir :</b><br>Régler la température<br>Allumer/éteindre la zone de température |
|  | <b>Congeler :</b><br>Régler la température<br>Activer/désactiver l'appareil            |

- ▶ Appuyer sur les flèches de navigation *Fig. 5 (1)* autant de fois que nécessaire pour afficher la fonction.
- ▶ Appuyer sur Confirmer *Fig. 5 (2)*.
- ▶ Sélectionner la valeur de réglage à l'aide des flèches de navigation *Fig. 5 (1)*.

#### Régler la température








- ▶ Appuyer sur Confirmer *Fig. 5 (2)*.
- ▷ Le signal de confirmation retentit.
- ▷ Status : activé *Fig. 6 (1)* s'affiche brièvement dans le sous-menu *Fig. 7 (4)*.
- ▷ L'écran revient au menu.


#### Allumer/éteindre la zone de température

- ▶ Appuyer sur Confirmer et laisser enfoncé 3 secondes.
- ▷ Le signal de confirmation retentit.
- ▷ L'affichage revient à l'écran Status.

### 6.2.3 Activer / désactiver le réglage

Les réglages suivants peuvent être activés / désactivés :

| Symbole   | Réglage                            |
|---|------------------------------------|
|  | WiFi <sup>1</sup>                  |
|  | Verrouillage d'entrée <sup>2</sup> |
|  | SabbathMode <sup>2</sup>           |
|  | Cleaning Mode <sup>2</sup>         |
|  | Rappels <sup>1</sup>               |
|  | Réinitialisation <sup>2</sup>      |
|  | Arrêt <sup>2</sup>                 |

- ▶ Appuyer sur les flèches de navigation *Fig. 5 (1)* autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que les réglages  s'affichent.

- ▶ Appuyer sur Confirmer *Fig. 5 (2)*.

- ▶ Appuyer sur les flèches de navigation *Fig. 5 (1)* autant de fois que nécessaire pour afficher le réglage souhaité.

#### <sup>1</sup> Activer le réglage (appui court)




- ▶ Appuyer sur Confirmer *Fig. 5 (2)*.
- ▷ Le signal de confirmation retentit.
- ▷ Le statut s'affiche dans le menu.
- ▷ Le réglage est activé/désactivé.


#### <sup>2</sup> Activer le réglage (appui long)

- ▶ Appuyer sur Confirmer *Fig. 5 (2)* et laisser enfoncé 3 secondes.
- ▷ Le signal de confirmation retentit.
- ▷ Le statut s'affiche dans le menu.
- ▷ L'écran change.

### 6.2.4 Choisir la valeur de réglage

Pour les réglages suivants, une valeur peut être réglée dans le sous-menu :

| Symbole   | Réglages             |
|---|----------------------|
|  | Luminosité           |
|  | Alarme de porte      |
|  | Unité de température |

- ▶ Appuyer sur les flèches de navigation *Fig. 5 (1)* autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que les réglages  s'affichent.



- ▶ Appuyer sur Confirmer *Fig. 5 (2)*.



- ▶ Appuyer sur les flèches de navigation *Fig. 5 (1)* autant de fois que nécessaire pour afficher le réglage souhaité.

- ▶ Appuyer sur Confirmer Fig. 5 (2).
- ▶ Sélectionner la valeur de réglage à l'aide des flèches de navigation Fig. 5 (1).
- ▶ Appuyer sur Confirmer Fig. 5 (2).
- ▷ Le signal de confirmation retentit.
- ▷ Le statut s'affiche brièvement dans le sous-menu.
- ▷ L'écran revient au menu.

## 6.2.5 Ouvrir le menu Client

Les réglages suivants peuvent être sélectionnés dans le menu Client :

| Symbole  | Fonction             |
|--|----------------------|
|  | D-Value <sup>1</sup> |
|  | Software             |

- ▶ Appuyer sur les flèches de navigation Fig. 5 (1) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que les réglages  s'affichent.
- ▶ Appuyer sur Confirmer Fig. 5 (2).
- ▶ Appuyer sur les flèches de navigation Fig. 5 (1) autant de fois que nécessaire pour afficher les informations sur l'appareil .
- ▶ Appuyer sur Confirmer Fig. 5 (2).
- ▶ Saisir le code numérique 151.
- ▷ Le menu Client apparaît.
- ▶ Dans le menu Client, appuyer sur les flèches de navigation Fig. 5 (1) autant de fois que nécessaire pour afficher le réglage souhaité.

### <sup>1</sup> Choisir la valeur

- ▶ Appuyer sur Confirmer Fig. 5 (2).
- ▷ Le signal de confirmation retentit.
- ▷ Le statut s'affiche brièvement à l'écran.
- ▷ L'écran revient au menu.

### <sup>2</sup> Activer le réglage

- ▶ Appuyer sur Confirmer Fig. 5 (2) et laisser enfoncé 3 secondes.
- ▷ Le signal de confirmation retentit.
- ▷ Le statut s'affiche à l'écran.
- ▷ Le symbole vibre tant que l'appareil fonctionne.

## 6.3 Fonctions

### Arrêter l'appareil

Ce réglage permet d'éteindre totalement l'appareil.

#### Arrêter totalement l'appareil

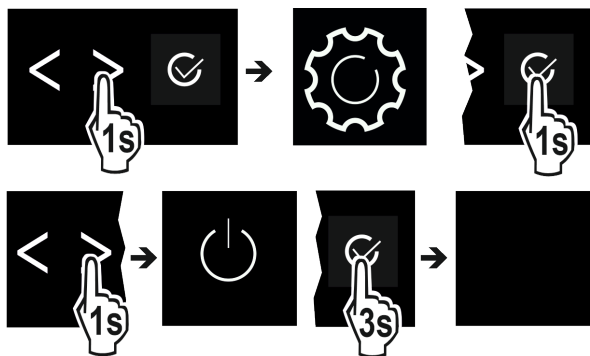


Fig. 8

- ▶ Activer / désactiver (voir 6.2 Logique d'utilisation).
- ▷ Désactivé : L'écran devient noir.

### Wi-Fi\*

Cette fonction vous permet de connecter votre appareil au réseau Wi-Fi. Vous pouvez alors l'utiliser depuis un terminal mobile via l'application SmartDevice. Cette fonction permet également de couper ou de réinitialiser la connexion Wi-Fi. Pour connecter votre appareil au réseau Wi-Fi, vous avez besoin de la SmartDeviceBox. Informations supplémentaires sur la SmartDeviceBox et sur l'utilisation de l'application SmartDevice :

#### Remarque

La SmartDeviceBox ne peut pas être utilisée dans les pays suivants : Russie, Biélorussie et Kazakhstan. La fonction SmartDevice n'est pas disponible.

#### Établissement de la connexion Wi-Fi

S'assurer que les conditions suivantes sont bien respectées :

- L'application SmartDevice est installée (voir [apps.home.liebherr.com](http://apps.home.liebherr.com)).

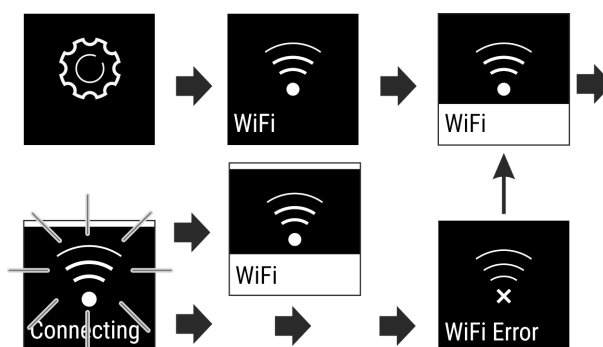


Fig. 9

- ▶ Activer le réglage. (voir 6.2 Logique d'utilisation)
- ▷ La connexion s'établit : État : activé Fig. 6 (1) et WiFi connecting s'affichent. Le symbole clignote.
- ▷ La connexion est établie : État : activé Fig. 6 (1) s'affiche.
- ▷ La connexion a échoué : État et Connect s'affichent. Le symbole reste affiché en permanence.

#### Interruption de la connexion Wi-Fi

- ▶ Désactiver le réglage. (voir 6.2 Logique d'utilisation)

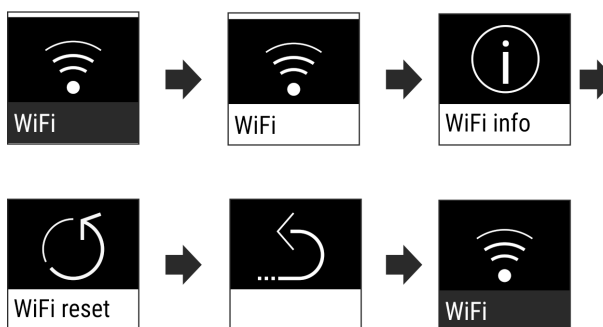



Fig. 10

- ▷ La connexion est rompue : Le symbole  s'affiche en permanence.

#### Réinitialisation de la connexion Wi-Fi

- ▶ Réinitialiser les réglages. (voir 6.2 Logique d'utilisation)

# Utilisation

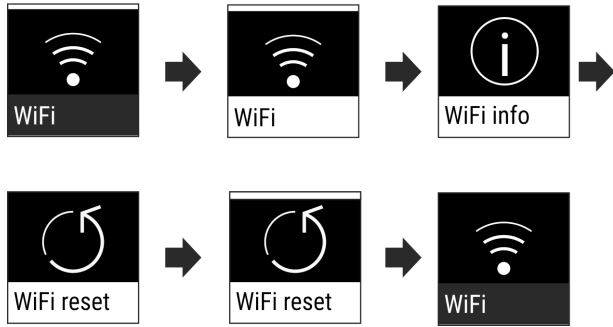


Fig. 11

► L'état à la livraison de la connexion et des autres réglages est rétabli.

## 5 °C Température

La température dépend des facteurs suivants :

- de la fréquence d'ouverture de la porte
- de la durée d'ouverture de la porte
- de la température de la pièce dans laquelle se trouve l'appareil
- du type, de la température et de la quantité d'aliments

| Zone de température | Réglage recommandé |
|---------------------|--------------------|
|---------------------|--------------------|

5 °C Compartment réfrigérateur 5 °C

-18 °C Congélateur -18 °C

0 °C BioFresh

### Régler la température du compartiment réfrigérateur

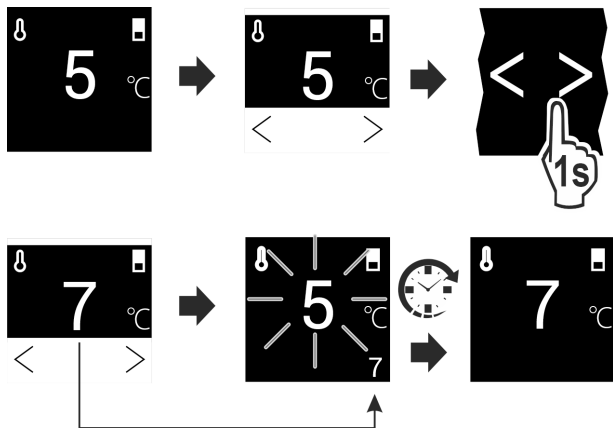


Fig. 12

- Suivre les étapes.
- La température est réglée.

### Éteindre la zone de température

La partie réfrigérateur peut être éteinte séparément.

Si la partie congélateur est éteinte, toutes les zones de température se désactivent.

- Régler la valeur. (voir 6.2 Logique d'utilisation)

► s'affiche.

### Régler la température du compartiment BioFresh

La température se règle via la valeur **BioFresh B-Value** depuis le menu Clients.

## °C/°F Unité de température

Ce réglage permet de modifier l'unité de température Celsius - Fahrenheit.

### Choix du réglage

- Régler la valeur (voir 6.2 Logique d'utilisation) .

La température du compartiment BioFresh est réglée sur la valeur **B5** à la livraison. Sur l'écran, l'affichage d'état affiche la température de consigne du compartiment BioFresh.

Vous pouvez modifier un peu cette valeur si cela est nécessaire car la température ambiante est trop haute ou trop basse. En cas de réglage de la valeur, tenir compte du tableau suivant :

| Valeur | Description   |
|--------|---|
| B1     | Température la plus basse   |
| B1-B4  | La température peut descendre sous 0 °C, si bien que les aliments peuvent légèrement geler. |
| B5     | Température préréglée   |
| B9     | Température la plus haute   |

### BioFresh B-Value

### 6.3.5 Choisir le réglage

- Régler la valeur dans le menu Client (voir 6.2 Logique d'utilisation) .

## D1 D-Value

La *D-Value* est préréglée pour votre appareil et ne doit pas être modifiée.

## \* SuperCool

Cette fonction permet de passer à la puissance de refroidissement maximale. Il est ainsi possible d'atteindre les températures de refroidissement les plus basses.

La fonction concerne le compartiment réfrigérateur Fig. 1 (A).

Utilisation :

- Refroidir rapidement de grandes quantités d'aliments.

### Activer / désactiver la fonction

- Charger des aliments dans le compartiment réfrigérateur : Activer la fonction au moment de charger les aliments.
- Activer / désactiver (voir 6.2 Logique d'utilisation) .
- ou-
- Activer/désactiver la fonction via l'application SmartDevice.\*

La fonction se désactive automatiquement. L'appareil continue à fonctionner en mode normal. La température se fixe à la valeur préréglée.

## \* \* SuperFrost

Cette fonction permet de passer à la puissance de congélation maximale. Il est ainsi possible d'atteindre les températures de congélation les plus basses.

La fonction concerne la partie congélateur Fig. 1 (C).

Utilisation :

- Congeler plus de 2 kg d'aliments frais par jour.
- Congeler rapidement à cœur des aliments frais.
- Augmenter les réserves de froid dans des aliments congelés stockés, avant de dégivrer l'appareil.

## Activer / désactiver la fonction

En cas de congélation d'une petite quantité :

- ▶ Activer 6 heures avant utilisation
- En cas de congélation de la quantité maximale :
- ▶ Activer 24 heures avant utilisation
- ▶ Activer / désactiver (voir 6.2 Logique d'utilisation) .

-ou-

- ▶ Activer/désactiver la fonction via l'application SmartDevice.\*

La fonction se désactive automatiquement. L'appareil continue à fonctionner en mode normal. La température se fixe à la valeur pré-réglée.



## PartyMode

Cette fonction propose un ensemble de fonctions et réglages spéciaux qui peuvent être utiles en cas d'organisation d'une fête.

Les fonctions suivantes sont activées :

- SuperCool
- SuperFrost

Toutes les fonctions peuvent être réglées séparément, de manière flexible. Les modifications sont rejetées à la désactivation de la fonction.

## Activer / désactiver la fonction

- ▶ Activer / désactiver (voir 6.2 Logique d'utilisation) .
- ▷ Activé : Toutes les fonctions sont activées en même temps.
- ▷ Désactivé : Les températures pré-réglées sont reprises.

Après 24 heures, la fonction se désactive automatiquement.



## HolidayMode

Cette fonction permet de minimiser la consommation d'énergie en cas d'absence prolongée. La température du compartiment réfrigérateur est réglée sur 15 °C et est affichée sur l'écran d'état une fois atteinte.

La température de congélation réglée reste inchangée.

La fonction concerne le compartiment réfrigérateur Fig. 1 (A).

Utilisation :

- Économie d'énergie pendant une absence prolongée.
- Élimination des mauvaises odeurs et de la formation de moisissure pendant une absence prolongée.

## Activer / désactiver la fonction

- ▶ Vider totalement le compartiment réfrigérateur.
- ▶ Activer/désactiver. (voir 6.2 Logique d'utilisation)
- ▷ Activé : La température de refroidissement est augmentée.
- ▷ Désactivé : la température réglée précédemment est rétablie.



## SabbathMode

Cette fonction vous permet d'activer et de désactiver le SabbathMode. Si vous activez cette fonction, certaines fonctions électroniques seront désactivées. Votre appareil répond ainsi aux exigences religieuses des jours fériés juifs,

comme le shabbat, et est conforme à la certification STAR-K Kosher.

| État de l'appareil lorsque le SabbathMode est actif  |
|--|
| L'affichage de l'état indique SabbathMode de manière continue.   |
| Toutes les fonctions à l'écran, à l'exception de la <b>fonction Désactiver le SabbathMode</b> , sont bloquées.     |
| Les fonctions actives restent actives.   |
| L'écran reste éclairé lorsque vous fermez la porte.  |
| L'éclairage intérieur est désactivé.   |
| Aucun rappel n'est donné. L'intervalle de temps réglé est interrompu.  |
| Les rappels et avertissements ne s'affichent pas.  |
| Il n'y a aucune alarme de porte.   |
| Il n'y a aucune alarme de température.   |
| Le cycle de dégivrage fonctionne seulement à l'heure programmée, sans tenir compte de l'utilisation de l'appareil. |
| Après une panne de courant, l'appareil retourne dans le SabbathMode.   |

État de l'appareil

## Remarque

Cet appareil a reçu la certification de l'institut « Institute for Science and Halacha ». ([www.machonhalacha.co.il](http://www.machonhalacha.co.il))

Vous pouvez consulter la liste des appareils certifiés STAR-K à l'adresse [www.star-k.org/appliances](http://www.star-k.org/appliances).

## Activation du SabbathMode



### AVERTISSEMENT

Risque d'intoxication par des aliments avariés !

Si vous avez activé le SabbathMode et qu'une coupure de courant se produit, aucun message concernant la coupure de courant n'apparaît dans l'affichage d'état. Lorsque la coupure de courant est terminée, l'appareil continue de fonctionner en SabbathMode. La coupure de courant peut entraîner la détérioration des aliments et leur consommation peut provoquer une intoxication alimentaire.

Après une panne de courant :

- ▶ Ne pas consommer les aliments qui étaient congelés et qui ont été décongelés.

- ▶ Ouvrir le menu Réglages. (voir 6.2 Logique d'utilisation)
- ▶ Appuyer sur la flèche de navigation jusqu'à afficher la fonction concernée.

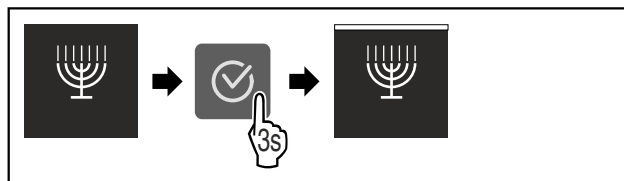


Fig. 13

- ▶ Suivre les étapes (voir Fig. 1071) .
- ▷ SabbathMode est activé.
- ▷ L'affichage de l'état indique SabbathMode de manière continue.

## Désactivation du SabbathMode

- ▶ Ouvrir le menu Réglages. (voir 6.2 Logique d'utilisation)
- ▶ Appuyer sur la flèche de navigation jusqu'à afficher la fonction concernée.

# Utilisation

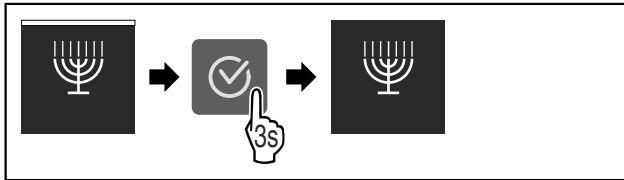


Fig. 14

- ▶ Suivre les étapes (voir Fig. 1072) .
- ▷ SabbathMode est désactivé.



## E-Saver

Cette fonction active ou désactive le mode d'économie d'énergie. Lorsque vous activez cette fonction, la consommation d'énergie diminue et la température augmente de 2 °C dans l'appareil. Les aliments restent frais, mais leur durée de conservation raccourcit.

| Zone de température          | Réglage recommandé (voir Température) | Température avec E-Saver actif |
|------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------|
| 5 °C<br>Partie réfrigérateur | 5 °C                                  | 7 °C                           |
| -18 °C<br>Partie congélateur | -18 °C                                | -16 °C                         |

### Températures

#### Activer E-Saver

- ▶ Appuyer sur la flèche de navigation jusqu'à afficher la fonction concernée.

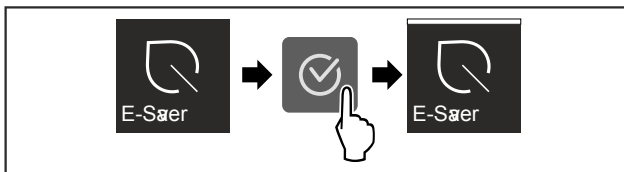


Fig. 15

- ▶ Suivre les étapes (voir Fig. 1073) .
- ▷ Le mode économie d'énergie est activé.

#### Désactiver E-Saver

- ▶ Appuyer sur la flèche de navigation jusqu'à afficher la fonction concernée.

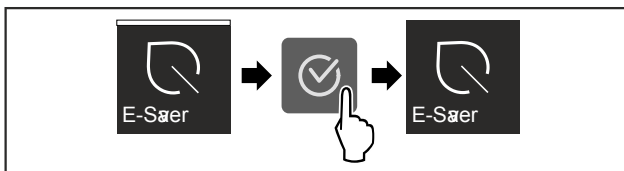


Fig. 16

- ▶ Suivre les étapes (voir Fig. 1074) .
- ▷ Le mode économie d'énergie est désactivé.



## CleaningMode

Ce réglage permet un nettoyage confortable de l'appareil. Ce réglage concerne le compartiment réfrigérateur Fig. 1 (A).

### Utilisation :

- Nettoyer manuellement le compartiment réfrigérateur.

Comportement de l'appareil, quand le réglage est activé :

- Le compartiment réfrigérateur est arrêté.
- L'éclairage intérieur est activé.
- Les rappels et avertissements ne s'affichent pas. Aucun signal ne retentit.

#### Activer / désactiver le réglage

- ▶ Activer / désactiver le réglage (voir 6.2 Logique d'utilisation) .
- ▷ Activé : Le compartiment réfrigérateur est éteint. La lumière reste allumée.
- ▷ Désactivé : la température pré-réglée est rétablie.

Le réglage se désactive automatiquement au bout de 60 min. L'appareil reprend alors son fonctionnement normal.



## Luminosité de l'écran

Ce réglage permet de régler progressivement la luminosité de l'écran.

Les niveaux de luminosité suivants sont disponibles :

- 40%
- 60%
- 80%
- 100%

#### Choisir le réglage

- ▶ Régler la valeur (voir 6.2 Logique d'utilisation) .



## Alarme de porte

Ce réglage permet de régler la durée avant que l'alarme de porte (voir Fermer la porte) ne se déclenche.

Les valeurs suivantes peuvent être réglées :

- 1 min
- 2 min
- 3 min
- Off

#### Choisir le réglage

- ▶ Régler la valeur (voir 6.4 Messages d'erreur) .



## Verrouillage d'entrée

Ce réglage empêche l'utilisation accidentelle de l'appareil, par exemple par des enfants.

### Utilisation :

- Pour éviter la modification accidentelle des réglages et fonctions.
- Pour éviter l'arrêt accidentel de l'appareil.
- Pour éviter le réglage accidentel de la température.

#### Activer / désactiver le réglage

- ▶ Activer/désactiver. (voir 6.2 Logique d'utilisation)



## Info


Ce réglage permet de lire les informations de l'appareil et d'accéder au menu client.



Les informations suivantes sont disponibles :

- Nom du modèle
- Index
- Numéro de série
- Numéro de service

## Appeler les informations sur l'appareil

- ▶ Appuyer sur les flèches de navigation *Fig. 5 (1)* autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que les réglages  s'affichent.
- ▶ Appuyer sur Confirmer *Fig. 5 (2)*.
- ▶ Appuyer sur les flèches de navigation *Fig. 5 (1)* jusqu'à ce que l'écran contenant les informations s'affiche.
- ▶ Lire les informations sur l'appareil.



## Rappel

Les rappels sont signalés acoustiquement par un signal sonore et optiquement par un symbole à l'écran. Le signal sonore se renforce et augmente de volume jusqu'à la fin du message.



## Remplacer le filtre à charbon actif FreshAir

Ce message apparaît quand le filtre à air doit être remplacé.

- ▶ Remplacer le filtre à air tous les six mois.
- ▶ Confirmer le message.
- ▷ L'intervalle des entretiens redémarre.
- ▷ Le filtre à air garantit une qualité optimale de l'air dans le réfrigérateur.

## Activer le réglage

- ▶ Activer / désactiver (voir 6.2 Logique d'utilisation) .



## Réinitialiser

Cette fonction permet de rétablir le réglage d'usine pour tous les réglages. Tous les réglages que vous avez effectués seront perdus et le réglage d'origine sera rétabli.

## Activer le réglage

- ▶ Activer (voir 6.2 Logique d'utilisation) .

## 6.4 Messages d'erreur

Les messages d'erreur s'affichent à l'écran. Il existe deux catégories de messages d'erreur :

| Catégorie     | Signification   |
|---------------|---|
| Message       | Rappelle les opérations générales. Vous pouvez effectuer ces opérations et ainsi supprimer le message.  |
| Avertissement | Apparaît en cas de dysfonctionnements. En plus de l'affichage à l'écran, un signal retentit. Le signal sonore s'intensifie jusqu'à ce que vous confirmiez le message par tapotement. Vous pouvez remédier vous-même aux dysfonctionnements simples. En cas de dysfonctionnements plus complexes, contactez impérativement le service après-vente. |

### 6.4.1 Avertissements



#### Fermer la porte

Le message apparaît quand la porte reste trop longtemps ouverte.

La durée avant l'affichage du message s'affiche peut être réglée .

- ▶ Couper l'alarme : Confirmer le message.

-ou-

- ▶ Fermer la porte.



#### Panne de secteur

Le message apparaît quand la température de congélation augmente suite à une panne de secteur. Lorsque le courant est rétabli, l'appareil continue à fonctionner à la température réglée.

- ▶ Couper l'alarme : Confirmer le message.
- ▷ L'alarme de température s'affiche (voir Alarme de température) .



#### Alarme de température

Le message apparaît quand la température de congélation ne correspond pas à la température réglée.

Cause possible de la différence de température :

- Des aliments frais chauds ont été introduits dans l'appareil.
- Lors du choix et du prélèvement d'aliments, une quantité excessive d'air chaud ambiant a pénétré à l'intérieur de l'appareil.
- Une coupure de courant prolongée s'est produite.
- L'appareil est défectueux.

Dès que le problème est résolu, l'appareil continue à fonctionner à la température réglée.

- ▶ Confirmer l'écran.
- ▷ La température la plus chaude est affichée.
- ▶ Confirmer de nouveau l'écran.
- ▷ L'affichage d'état apparaît.
- ▷ La température actuelle est affichée.



#### Erreur

Ce message apparaît quand une anomalie survient. Un composant de l'appareil s'avère défectueux.

- ▶ Ouvrir la porte.
- ▶ Prendre note du code d'erreur.
- ▶ Confirmer le message.
- ▷ Le signal sonore s'arrête.
- ▷ L'affichage d'état apparaît.
- ▶ Fermer la porte.
- ▶ S'adresser au service après-vente. (voir 9.4 Service clients)

### 6.4.2 DemoMode

Un « D » qui s'affiche à l'écran signifie que le mode démonstration est activé. Cette fonction est réservée au revendeur, puisque toutes les fonctions liées à la technique du froid sont désactivées.

#### Désactiver le DemoMode

- Si la durée s'écoule à l'écran :
  - ▶ Confirmer l'écran avant la fin de la durée.
  - ▷ Le DemoMode est désactivé.
- Si la durée ne s'écoule pas à l'écran :
  - ▶ Retirer la fiche de la prise.
  - ▶ Rebrancher la fiche.
  - ▷ Le DemoMode est désactivé.

# Équipement

## 7 Équipement

### 7.1 Balconnet de porte

#### 7.1.1 Déplacer/sortir le balconnet de porte

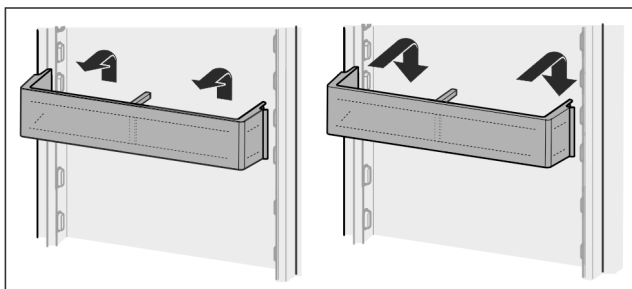


Fig. 17

- ▶ Pousser le balconnet vers le haut.
- ▶ Le tirer vers l'avant.
- ▶ Le réinsérer dans l'ordre inverse.

#### 7.1.2 Démontez des balconnets de portes

Les balconnets de portes peuvent être démontés pour les nettoyer.

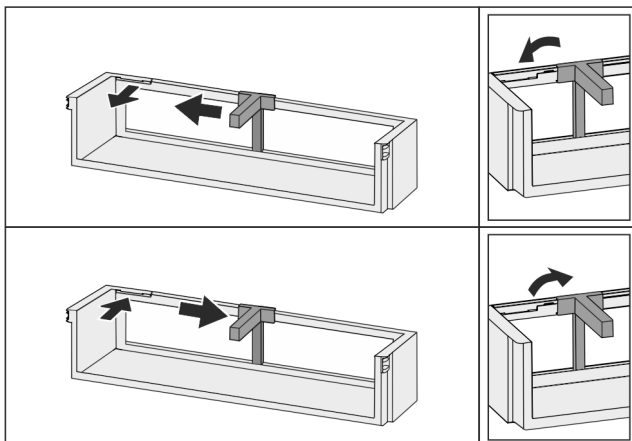


Fig. 18

- ▶ Démontez des balconnets de portes.

### 7.2 Tablettes de rangement

#### 7.2.1 Déplacer/sortir les tablettes de rangement

Les tablettes de rangement sont sécurisées au moyen de butées pour éviter leur retrait par inadvertance.

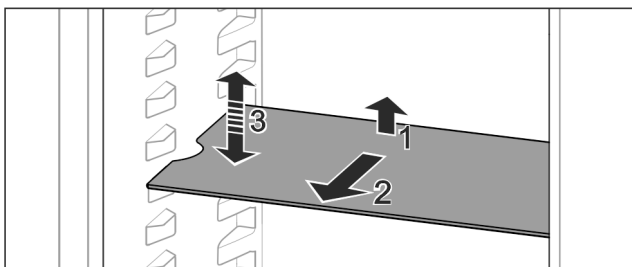


Fig. 19

- ▶ Soulever la tablette de rangement et la tirer vers l'avant.
- ▷ Évidement latéral sur position support.
- ▶ Déplacer la tablette de rangement : la soulever ou l'abaisser jusqu'à la hauteur souhaitée puis la réinsérer.

-ou-

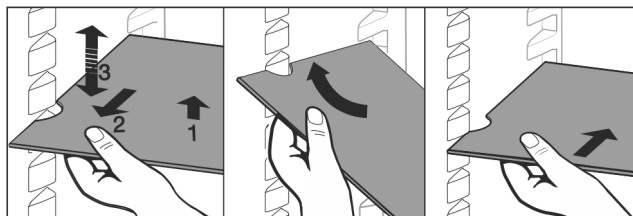


Fig. 20

- ▶ Extraire complètement la tablette de rangement : la sortir par l'avant.
- ▶ Extraction facilitée : en positionnant la tablette de rangement à l'oblique.
- ▶ Remise en place de la tablette de rangement : la réinsérer jusqu'en butée.
- ▷ Les butées sont tournées vers le bas.
- ▷ Les butées se trouvent derrière la tablette de rangement avant.

### 7.3 Tablette de rangement divisible

#### 7.3.1 Utiliser une tablette de rangement divisible

Les tablettes de rangement sont sécurisées au moyen de butées pour éviter leur retrait par inadvertance.

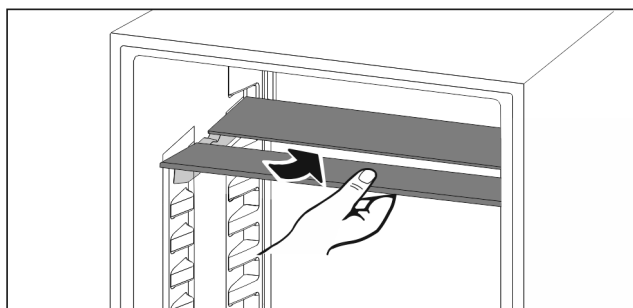


Fig. 21

- ▶ Glisser la tablette de rangement divisible comme illustré sur la figure.

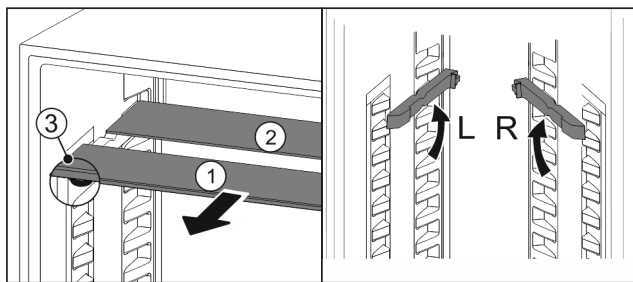


Fig. 22

#### Régler en hauteur :

- ▶ Sortir les tablettes par l'avant Fig. 22 (1).
- ▶ Extraire les rails d'appui de leurs crans et les enclencher à la hauteur souhaitée.
- ▶ Insérer les tablettes individuellement l'une après l'autre.
- ▷ Butées plates à l'avant juste derrière le rail d'appui.
- ▷ Butées hautes à l'arrière.

#### Utiliser les deux tablettes de rangement :

- ▶ Saisir la tablette en verre inférieure d'une main et la tirer vers l'avant.
- ▷ La tablette en verre Fig. 22 (1) avec bordure décorative est située à l'avant.
- ▷ Les butées Fig. 22 (3) sont orientées vers le bas.

## 7.4 Balconnet à bouteilles variable

### 7.4.1 Utiliser le balconnet à bouteilles.

Sur le fond du compartiment réfrigérateur, vous pouvez utiliser au choix le balconnet à bouteilles variable ou la tablette.

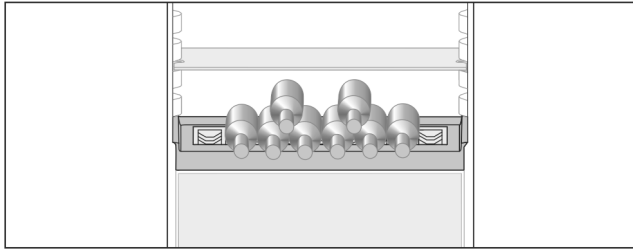


Fig. 23

- ▶ Sortir la tablette et la conserver séparément.
- ▶ Mettre en place les bouteilles avec le fond tourné vers l'arrière vers la paroi arrière.

#### Remarque

Si les bouteilles dépassent à l'avant du balconnet à bouteilles :

- ▶ Positionner le balconnet de porte inférieure une position plus haut.

### 7.4.2 Sortir le balconnet à bouteilles

Le balconnet à bouteilles peut être sorti pour le nettoyer.

- ▶ Sortir la tablette située au-dessus du balconnet à bouteilles .

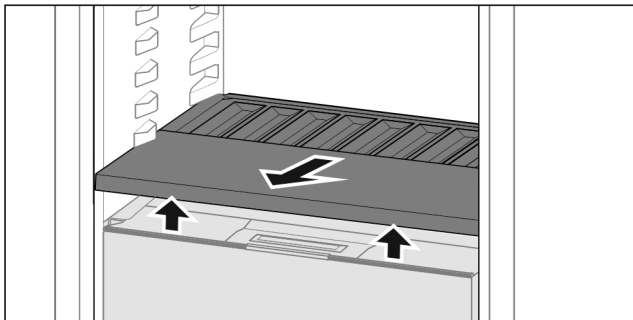


Fig. 24

- ▶ Soulever le balconnet à bouteilles par l'avant et l'extraire.

#### Remarque

Liebherr recommande :

Ne pas poser de produits sur le couvercle de compartiment situé en dessous.

### 7.4.3 Insérer le balconnet à bouteilles

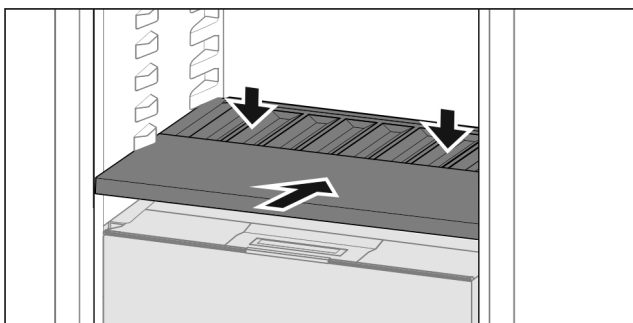


Fig. 25

- ▶ Rentrer le balconnet à bouteilles jusqu'à la butée et l'enfoncer.

## 7.5 Tiroirs

Vous pouvez retirer les tiroirs pour les nettoyer.

Vous pouvez retirer les tiroirs pour utiliser VarioSpace.

L'extraction et l'insertion des tiroirs sont différentes en fonction du système télescopique. L'appareil peut contenir différents systèmes télescopiques.

#### Remarque

La consommation d'énergie augmente et la puissance frigorifique diminue si la ventilation est insuffisante.

- ▶ Laisser le tiroir du bas dans l'appareil !
- ▶ Ne pas obstruer les fentes d'aération du ventilateur au dos de l'appareil !

### 7.5.1 Tiroir sur rails télescopiques

Le tiroir est monté sur des rails coulissants (rails télescopiques). Il existe des rails télescopiques à extraction complète et des rails télescopiques à extraction partielle. Les tiroirs à extraction complète peuvent être entièrement retirés de l'appareil. Les tiroirs à extraction partielle ne peuvent pas être entièrement retirés de l'appareil. C'est le type d'appareil qui détermine le système se trouvant dans votre appareil.

#### Extraction partielle de la partie réfrigérateur

##### Retirer le tiroir

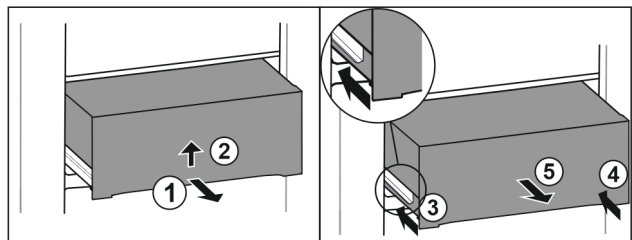


Fig. 26

- ▶ Tirer le tiroir jusqu'à mi-chemin. Fig. 26 (1)
- ▶ Soulevez le tiroir par le bas. Fig. 26 (2)
- ▶ Maintenez le tiroir vers le haut tout en le tirant vers l'avant.
- ▶ Rentrer le rail de gauche. Fig. 26 (3)
- ▶ Rentrer le rail de droite. Fig. 26 (4)
- ▶ Retirer le tiroir par l'avant. Fig. 26 (5)

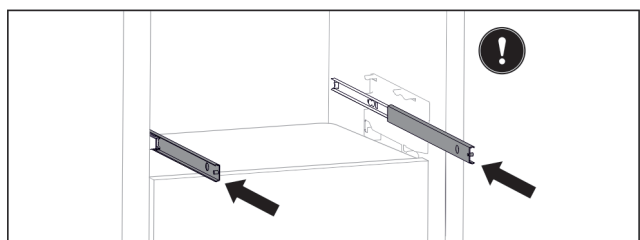


Fig. 27

Si les rails ne sont pas complètement rentrés après le retrait du tiroir :

- ▶ Rentrer entièrement les rails.

##### Insérer le tiroir

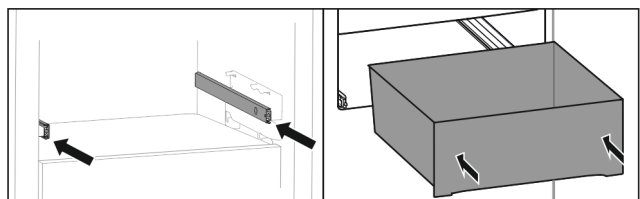


Fig. 28

- ▶ Rentrer les rails.
- ▶ Placer le tiroir sur les rails.
- ▶ Pousser le tiroir jusqu'au fond.

# Équipement

## 7.6 Couvercle du compartiment Fruit & Vegetable

Le couvercle du compartiment peut être sorti pour le nettoyer.

### 7.6.1 Sortir le couvercle du compartiment

S'assurer que les conditions suivantes sont bien respectées :

- Le balconnet à bouteilles est enlevé (voir 7.4 Balconnet à bouteilles variable) .

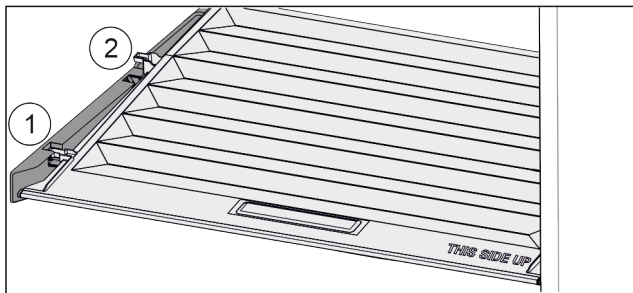


Fig. 29

Une fois que les tiroirs sont enlevés :

- Tirer le couvercle vers l'avant jusqu'à l'orifice des pièces de retenue Fig. 29 (1).
- Le soulever par le bas à l'arrière et le sortir par le haut Fig. 29 (2).

### 7.6.2 Insérer le couvercle de compartiment

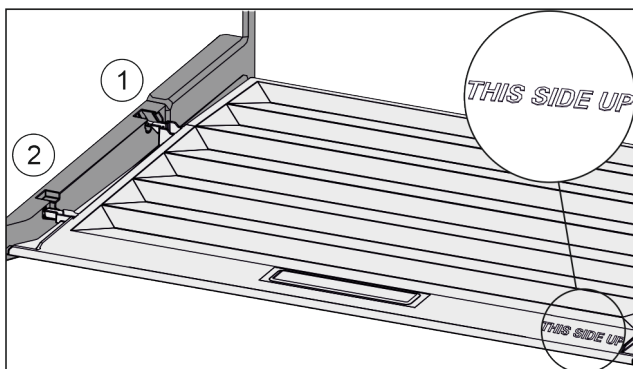


Fig. 30

Lorsque l'inscription THIS SIDE UP est située en haut :

- Introduire les rainures du couvercle par l'orifice du support arrière Fig. 30 (1) et les enclencher à l'avant dans le support Fig. 30 (2).
- Amener le couvercle dans la position souhaitée (voir 7.7 Régulation de l'humidité) .

## 7.7 Régulation de l'humidité

Vous pouvez régler vous-même l'humidité dans le tiroir en déplaçant le couvercle du compartiment.

Le couvercle du compartiment se trouve directement sur le tiroir et peut être recouvert par des tablettes de rangement ou des tiroirs supplémentaires.

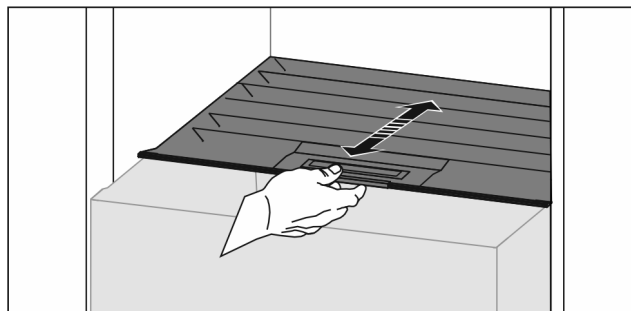


Fig. 31

### Faible humidité de l'air

- Ouvrir le tiroir.
- Tirer le couvercle du compartiment vers l'avant.
- ▷ Si le tiroir est fermé : intervalle entre le couvercle et le compartiment.
- ▷ L'hygrométrie diminue dans le compartiment.

### Hygrométrie élevée :

- Ouvrir le tiroir.
- Pousser le couvercle du compartiment vers l'arrière.
- ▷ Si le tiroir est fermé : le couvercle ferme hermétiquement le compartiment.
- ▷ L'hygrométrie augmente dans le compartiment.
- ↳ Lorsqu'une humidité excessive règne dans le compartiment :
- Sélectionner un réglage « à faible hygrométrie ».

-ou-

- Éponger l'humidité avec un chiffon.

### Remarque

Avec le réglage « Faible hygrométrie », le compartiment Fruit & Vegetable peut aussi être utilisé comme compartiment à viande et produits laitiers.

- « Régler une faible hygrométrie ».

## 7.8 Tablettes en verre

Vous pouvez retirer la tablette en verre sous les tiroirs pour la nettoyer.

Vous pouvez retirer la tablette en verre sous les tiroirs pour utiliser VarioSpace.

### 7.8.1 Retirer / insérer la tablette en verre

S'assurer que les conditions suivantes sont réunies :

- Tablette en verre située sous le tiroir : Le tiroir est retiré. (voir 7.5 Tiroirs)

### Retirer la tablette en verre

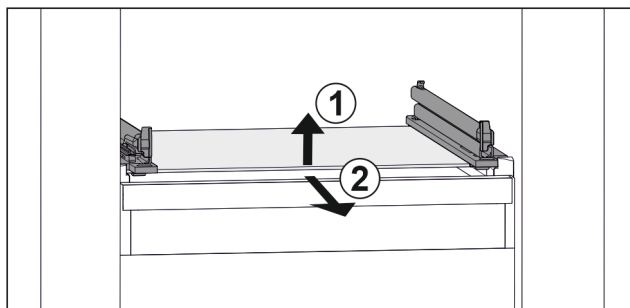


Fig. 32 Exemple de représentation de la tablette en verre

- Soulever la tablette en verre par l'avant. Fig. 32 (1)
- Retirer la tablette en verre par l'avant. Fig. 32 (2)

## Insérer la tablette en verre

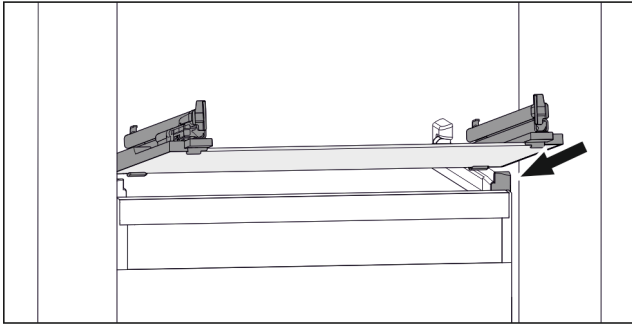


Fig. 33 Exemple de représentation de la tablette en verre

- ▶ Placer la tablette en verre, en l'inclinant, derrière les butées. (voir Fig. 1091)
- ▶ Abaisser la tablette en verre.
- ▶ Pousser la tablette en verre jusqu'au fond.

## 7.9 EasyTwist-Ice\*

L'EasyTwist-Ice produit des glaçons avec le réservoir d'eau mis en place.

L'EasyTwist-Ice sert exclusivement à produire des glaçons dans des quantités usuelles à domicile.

### Remarque

Ne pas changer la position de l'EasyTwist-Ice.

S'assurer que les conditions suivantes sont bien remplies :

- l'EasyTwist-Ice est nettoyé (voir 8.4.5 Nettoyage de l'EasyTwist-Ice\*)
- le réservoir d'eau est nettoyé
- le tiroir EasyTwist-Ice est complètement inséré

### 7.9.1 Remplissage du réservoir d'eau



#### AVERTISSEMENT

Eau souillée !

Risques d'empoisonnement.

- ▶ Remplir exclusivement d'eau potable.

#### ATTENTION

Liquides contenant du sucre !

Détérioration de l'EasyTwist-Ice.

- ▶ Remplir exclusivement avec de l'eau potable froide.

### Remarque

En utilisant de l'eau filtrée et décarbonisée, on obtient une eau potable de la meilleure qualité gustative pour la production de glaçons sans problème.

Cette qualité d'eau peut être obtenue avec un filtre à eau de table disponible dans les magasins spécialisés.

- ▶ Remplissez le réservoir d'eau uniquement avec de l'eau potable filtrée et décarbonisée.

L'approvisionnement en eau de l'EasyTwist-Ice se fait par un réservoir d'eau.

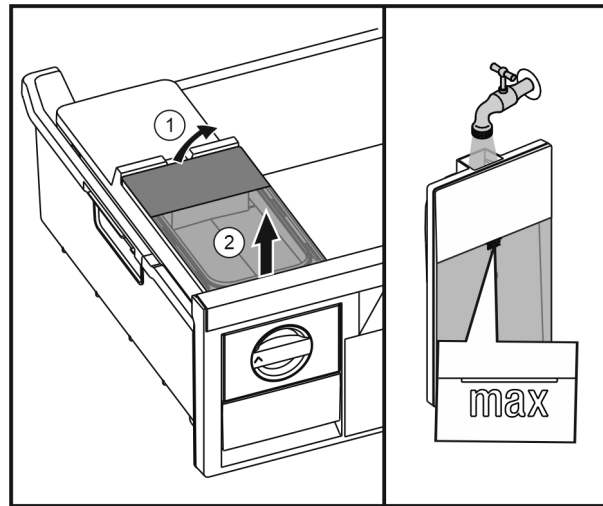


Fig. 34

- ▶ Soulever le réservoir d'eau depuis l'arrière Fig. 34 (1) et l'enlever vers le haut Fig. 34 (2).
- ▶ Remplir d'eau potable jusqu'au marquage.
- ▶ Remettre en place le réservoir d'eau dans l'ordre inverse.

### 7.9.2 Production de glaçons

La capacité de production dépend de la température de réfrigération. Plus la température est basse, plus importante est la quantité de glaçons qui peuvent être produits pendant une certaine période.

Capacité maximale du tiroir à glaçons - 40 pièces (préparer des glaçons 2 fois).

Durée nécessaire à la préparation de glaçons - au moins 5 heures.

#### Décollage des glaçons

- ▶ Tourner le bouton vers la droite jusqu'en butée.
- ▶ Si nécessaire, répéter plusieurs fois et tourner le bouton un peu plus.

## 7.10 VarioSpace

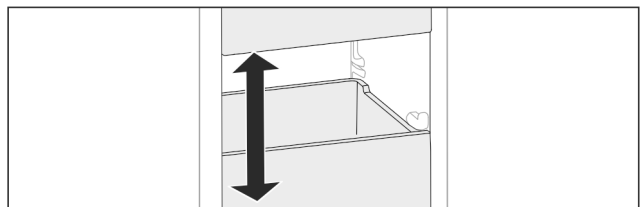


Fig. 35

Vous pouvez retirer les tiroirs et les tablettes en verre de l'appareil. Vous gagnez ainsi de la place pour des aliments volumineux comme la volaille, la viande, les gros morceaux de gibier et les pâtisseries hautes. Ceux-ci peuvent être ainsi congelés en entier pour une utilisation ultérieure.

- ▶ Tenir compte des limites de charge des tiroirs et des tablettes en verre (voir 9.1 Données techniques) .

# Entretien

## 7.11 Accessoires

### 7.11.1 Porte-bouteilles

Utiliser le porte-bouteilles

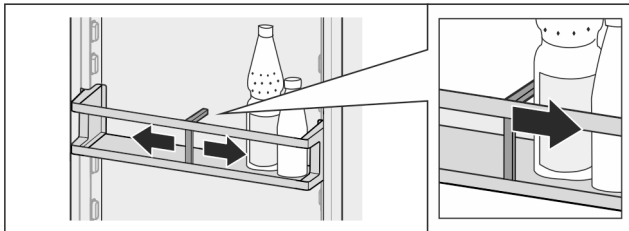


Fig. 36

- ▶ Pousser le porte-bouteilles vers les bouteilles.
- ▷ Les bouteilles ne basculent pas.

Sortir le porte-bouteilles

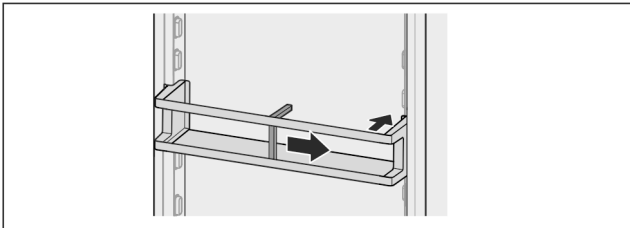


Fig. 37

- ▶ Pousser le porte-bouteilles complètement vers la droite jusqu'au bord.
- ▶ Le sortir par l'arrière.

### 7.11.2 Accumulateur de froid

Les accumulateurs de froid empêchent que la température augmente trop rapidement en cas de panne de courant.

Les accumulateurs de froid se trouvent dans le tiroir.

Utiliser un accumulateur de froid

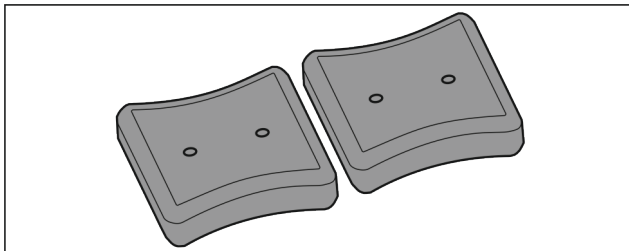


Fig. 38

Une fois que les accumulateurs de froid sont gelés :

- ▶ Les poser au-dessus des produits congelés dans la partie supérieure avant de la partie congélateur.

## 8 Entretien

### 8.1 Filtre à charbon actif FreshAir

Le filtre à charbon actif FreshAir se trouve dans le compartiment situé au-dessus du ventilateur.

Il garantit une qualité optimale de l'air.

- Changer le filtre à charbon actif tous les 6 mois. Lorsque le rappel est activé, un message à l'écran invite à procéder au remplacement.
- Le filtre à charbon actif peut être jeté avec les ordures ménagères.

#### Remarque

Vous pouvez vous procurer le filtre à charbon actif FreshAir dans la boutique Liebherr-Hausgeräte à l'adresse [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

### 8.1.1 Retirer le filtre à charbon actif FreshAir

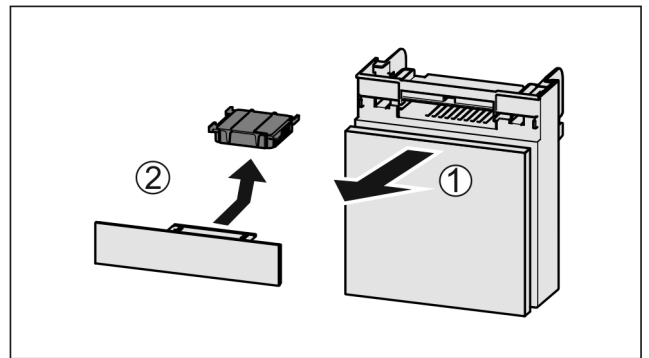


Fig. 39

- ▶ Extraire le compartiment par l'avant Fig. 39 (1).
- ▶ Sortir le filtre à charbon actif Fig. 39 (2).

### 8.1.2 Insertion du filtre à charbon actif FreshAir

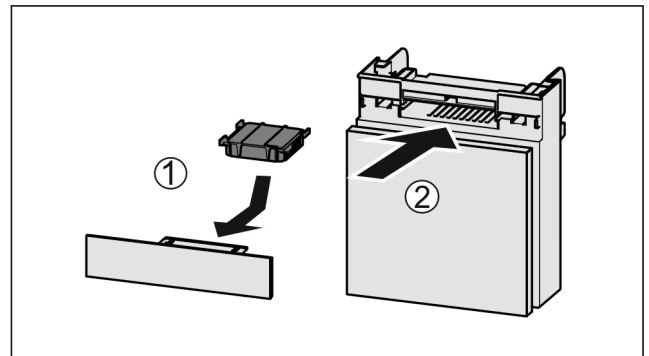


Fig. 40

- ▶ Insérer le filtre à charbon actif d'après le schéma Fig. 40 (1).
- ▷ Le filtre à charbon actif s'enclenche. Une fois que le filtre à charbon actif est tourné vers le bas :
- ▶ Insérer le compartiment Fig. 40 (2).
- ▷ Le filtre à charbon actif est désormais opérationnel.

## 8.2 Démontable/monter les systèmes télescopiques

### 8.2.1 Remarques relatives au démontage

Vous pouvez démonter certains systèmes de télescope pour les nettoyer. L'appareil peut contenir différents systèmes télescopiques.

La liste des systèmes télescopiques suivants indique ceux qui sont démontables ou ceux qui ne le sont pas :

| Système télescopique                            | démontable/<br>non démontable |
|---|-------------------------------|
| Tiroir sur rails coulissants                    | non démontable                |
| Extraction partielle de la partie réfrigérateur | non démontable                |



## 8.3 Dégivrer l'appareil

### 8.3.1 Dégivrer le compartiment réfrigérateur

Le dégivrage s'effectue automatiquement. L'eau de dégivrage s'écoule par l'orifice d'évacuation et s'évapore.

- ▶ Nettoyer régulièrement l'orifice d'évacuation (voir 8.4 Nettoyer l'appareil).

### 8.3.2 Dégivrer la partie congélateur avec NoFrost

Le dégivrage est effectué automatiquement par le système NoFrost. L'humidité qui se dépose sur l'évaporateur se dégèle régulièrement et s'évapore.

Il n'est pas nécessaire de procéder au dégivrage de l'appareil.

## 8.4 Nettoyer l'appareil

### 8.4.1 Préparer



#### AVERTISSEMENT

Risque d'électrocution !

- ▶ Débranchez la prise du réfrigérateur ou débranchez le câble d'alimentation.



#### AVERTISSEMENT

Risque d'incendie

- ▶ Ne pas endommager le circuit frigorigène.

- ▶ Vider l'appareil.
- ▶ Débrancher la prise d'alimentation..

-ou-

- ▶ Activer CleaningMode. (voir CleaningMode)

### 8.4.2 Nettoyer le boîtier

#### ATTENTION

Nettoyage incorrect !

Détérioration de l'appareil.

- ▶ Utiliser exclusivement des chiffons doux et des détergents polyvalents à pH neutre.
- ▶ Ne pas utiliser d'éponge ou de laine d'acier abrasive.
- ▶ Ne pas utiliser de produit nettoyant agressif, abrasif ou contenant du sable, du chlore ou de l'acide.



#### AVERTISSEMENT

Risque de blessures et d'endommagement émanant de la vapeur très chaude !

La vapeur chaude peut provoquer des brûlures et endommager les surfaces.

- ▶ Ne pas utiliser d'appareils de nettoyage à la vapeur !

- ▶ Essuyer le boîtier avec un chiffon doux et propre. En cas de salissures tenaces, utiliser de l'eau tiède avec un produit nettoyant neutre. Les surfaces en verre peuvent par ailleurs être nettoyées avec un nettoyant pour vitres.

### 8.4.3 Nettoyer l'intérieur

#### ATTENTION

Nettoyage incorrect !

Détérioration de l'appareil.

- ▶ Utiliser exclusivement des chiffons doux et des détergents polyvalents à pH neutre.
- ▶ Ne pas utiliser d'éponge ou de laine d'acier abrasive.
- ▶ Ne pas utiliser de produit nettoyant agressif, abrasif ou contenant du sable, du chlore ou de l'acide.

- ▶ Surfaces en plastique : Nettoyer à la main avec un chiffon propre et doux, de l'eau tiède et un peu de liquide vaisselle.

- ▶ Surfaces en métal : Nettoyer à la main avec un chiffon propre et doux, de l'eau tiède et un peu de liquide vaisselle.

- ▶ Orifice d'évacuation : Éliminer les dépôts avec un objet fin, par exemple un coton-tige.

### 8.4.4 Nettoyer l'équipement

#### ATTENTION

Nettoyage incorrect !

Détérioration de l'appareil.

- ▶ Utiliser exclusivement des chiffons doux et des détergents polyvalents à pH neutre.
- ▶ Ne pas utiliser d'éponge ou de laine d'acier abrasive.
- ▶ Ne pas utiliser de produit nettoyant agressif, abrasif ou contenant du sable, du chlore ou de l'acide.

#### Nettoyage avec un chiffon propre et doux, de l'eau tiède et un peu de liquide vaisselle:

- Balconnets de porte
- Tablette de rangement
- Tablette de rangement divisible
- Couvercle du compartiment Fruit & Vegetable
- Tiroir
- Porte-bouteilles amovible

#### Nettoyage avec un chiffon doux :

- Rails télescopiques
- Attention : la graisse qui se trouve dans les pistes de roulement sert de lubrifiant et ne doit pas être enlevée !

Lavage au lave-vaisselle jusqu'à 60 °C:

- Range-bouteilles
- Pièce de retenue tablette de rangement divisible
- ▶ Démontez l'équipement : voir chapitre concerné.
- ▶ Nettoyer l'équipement

### 8.4.5 Nettoyage de l'EasyTwist-Ice\*

Le nettoyage doit être effectué lors de :

- la première mise en service
- la non-utilisation pendant plus de 48 heures
- un besoin de nettoyage

**Lors de la première mise en service, d'une non-utilisation prolongée ou en cas de besoin**

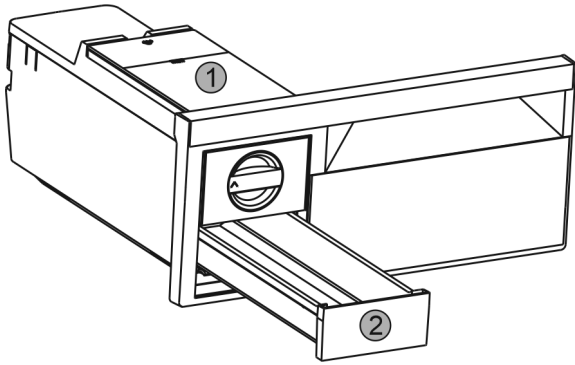


Fig. 41

- ▶ Enlever le réservoir d'eau Fig. 41 (1) et le tiroir à glaçons Fig. 41 (2).
- ▶ Ôter le tiroir de congélation avec l'EasyTwist-Ice.

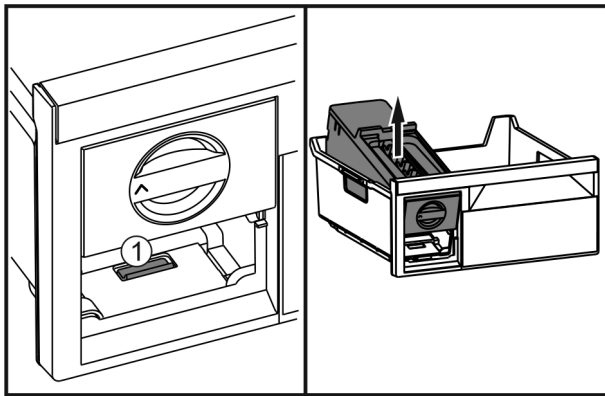


Fig. 42

- ▶ Appuyer sur la languette Fig. 42 (1), soulever l'EasyTwist-Ice depuis l'arrière et le faire sortir du tiroir de congélation.

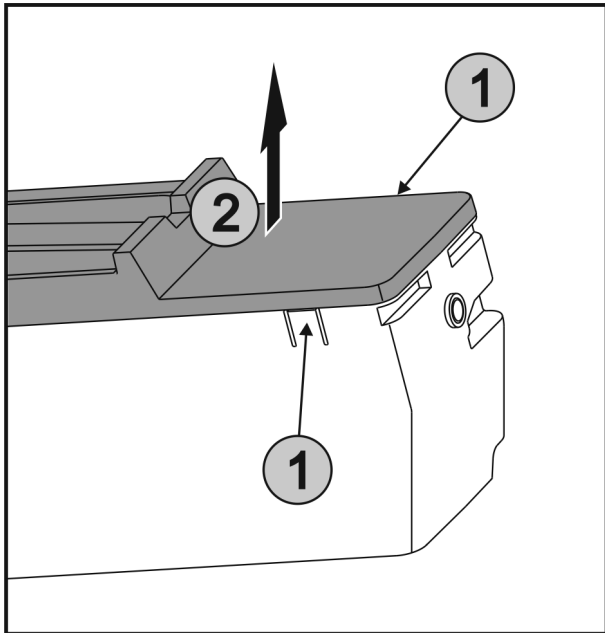


Fig. 43

- ▶ Appuyer simultanément sur les languettes Fig. 43 (1) des deux côtés de l'EasyTwist-Ice et retirer le couvercle Fig. 43 (2) vers le haut.

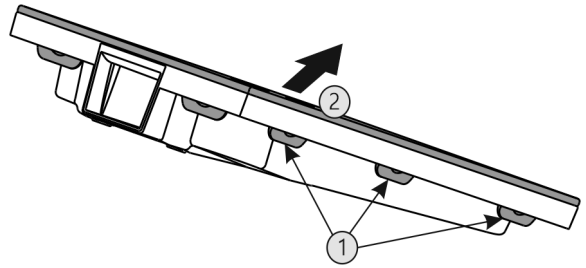


Fig. 44

- ▶ Appuyer sur toutes languettes Fig. 44 (1) l'une après l'autre et enlever le couvercle Fig. 44 (2).
- ▶ Nettoyer le tiroir à glaçons, le réservoir d'eau et l'EasyTwist-Ice à l'eau chaude et avec un peu de produit nettoyant.
- ▶ Remonter l'EasyTwist-Ice.

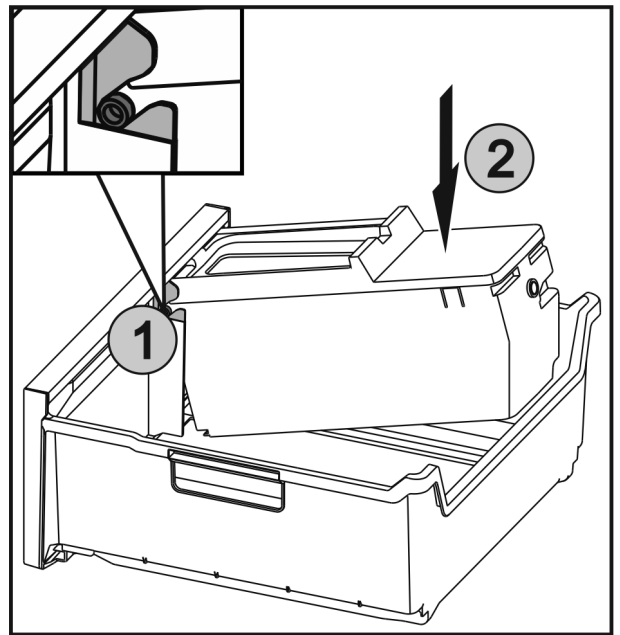


Fig. 45

- ▶ Insérer les axes Fig. 45 (1) sur l'EasyTwist-Ice dans les guides et appuyer sur le côté arrière Fig. 45 (2) jusqu'à ce que la languette s'enclenche.
- ▶ Insérer le tiroir EasyTwist-Ice.



## AVERTISSEMENT

Eau souillée !

Risques d'empoisonnement.

- ▶ Remplir exclusivement d'eau potable.

- ▶ Remplir le réservoir d'eau et le mettre en place. (voir 7.9.1 Remplissage du réservoir d'eau)

Avec de l'eau non filtrée :

- ▶ Jeter les glaçons produits 24 heures après la première production.

Avec de l'eau filtrée :

- ▶ Jeter les glaçons produits 48 heures après la première production.

## 8.4.6 Après le nettoyage

- ▶ Essuyer l'appareil et les pièces d'équipement pour les sécher.
- ▶ Brancher l'appareil et le mettre en marche.
- ▶ Activer SuperFrost (voir 6.3 Fonctions ). Une fois que la température est assez froide :
- ▶ Mettre les aliments à l'intérieur.
- ▶ Répéter régulièrement le nettoyage.

## 9 Aide clients

### 9.1 Données techniques

| Plage de température |                 |
|----------------------|-----------------|
| Réfrigération        | 3 °C à 9 °C     |
| BioFresh             | 0 °C à 3 °C     |
| Congélation          | -26 °C à -15 °C |

| Quantité maximale à congeler / 24 h |  |
|-------------------------------------|--|
| Partie congélateur                  | voir « Capacité de congélation ... /24 h » sur plaque signalétique |

| Production de glaçons avec EasyTwist-Ice* |           |
|---|-----------|
| Durée à -18 °C                            | env. 5h30 |
| Durée avec SuperFrost activé              | env. 3 h  |

| Éclairage  |                  |
|--|------------------|
| Classe d'efficacité énergétique <sup>1</sup>   | Source lumineuse |
| Ce produit contient une ou plusieurs sources lumineuses de la classe d'efficacité énergétique G. | LED              |

*1 L'appareil peut contenir des sources lumineuses de différentes classes d'efficacité énergétique. La classe d'efficacité énergétique la plus basse est indiquée.*

Pour les appareils avec connexion Wi-Fi :\*

| Spécification de fréquence*    |   |
|--------------------------------|---|
| Bande de fréquences            | 2,4 GHz   |
| Puissance rayonnée maximale    | < 100 mW  |
| Fonction de l'équipement radio | Intégration dans le réseau Wi-Fi local pour la communication de données |

### 9.2 Bruits de fonctionnement

L'appareil émet différents bruits de fonctionnement quand il est en marche.

- Avec une puissance de **réfrigération modérée**, l'appareil fonctionne en économisant l'énergie mais plus longtemps. Le volume sonore est **plus faible**.
- Avec une puissance de **deréfrigération forte**, les aliments sont refroidis plus rapidement. Le volume sonore est **plus élevé**.

Exemples :

- Fonctions activées (voir 6.3 Fonctions )
- Ventilateur en marche
- Aliments récemment rangés

| Erreur                        | Cause  | Mesures à prendre      |
|-------------------------------|--|------------------------|
| L'appareil ne fonctionne pas. | → L'appareil n'est pas allumé.                           | ▶ Allumer l'appareil.  |
|                               | → La fiche n'est pas insérée correctement dans la prise. | ▶ Vérifier la fiche.   |
|                               | → Le fusible de la prise est grillé.                     | ▶ Vérifier le fusible. |

- Température ambiante élevée
- Porte longuement ouverte

| Bruit                          | Cause possible   | Type de bruit                  |
|--------------------------------|--|--------------------------------|
| Bouillonnement et chuchotement | Du réfrigérant s'écoule dans le circuit frigorifique.                          | Bruit de fonctionnement normal |
| Sifflement et crachotement     | Du réfrigérant gicle dans le circuit frigorifique.                             | Bruit de fonctionnement normal |
| Bourdonnement                  | L'appareil refroidi. Le volume sonore dépend de la puissance de réfrigération. | Bruit de fonctionnement normal |
| Ronronnement et grésillement   | Le ventilateur fonctionne.   | Bruit de fonctionnement normal |
| Cliquetis                      | Les composants sont activés et désactivés.                                     | Bruit de commutation normal    |
| Pétarade ou ronflement         | Les soupapes ou les clapets sont actifs.                                       | Bruit de commutation normal    |

| Bruit      | Cause possible                                 | Type de bruit                | Corriger  |
|------------|--|------------------------------|---|
| Vibration  | Installation incorrecte                        | Bruit signalant une anomalie | Aligner l'appareil horizontalement à l'aide de pieds.                   |
| Claquement | Équipement, objets à l'intérieur de l'appareil | Bruit signalant une anomalie | Fixer les pièces d'équipement.<br>Laisser de l'espace entre les objets. |

### 9.3 Problème technique

Cet appareil a été conçu et fabriqué pour en garantir la sécurité de fonctionnement et une grande longévité. Si une anomalie devait quand même se présenter pendant son fonctionnement, vérifier d'abord si le problème ne provient pas d'une erreur de manipulation. Dans ce cas, les frais qui en résulteraient seraient à charge de l'utilisateur, même en période de garantie.

L'utilisateur peut remédier lui-même aux problèmes suivants.

#### 9.3.1 Fonctionnement de l'appareil

## Aide clients

| Erreur   | Cause   | Mesures à prendre   |
|--|---|---|
|  | → Panne de secteur  | <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Laisser l'appareil fermé.</li> <li>▶ Protéger les aliments : Pose des accumulateurs de froid sur les aliments ou utiliser un congélateur décentralisé si la panne de secteur devait se prolonger.</li> <li>▶ Ne pas recongeler des aliments décongelés.</li> </ul> |
|  | → La fiche de l'appareil ne s'insère pas correctement dans l'appareil.                        | ▶ Contrôler la fiche de l'appareil.   |
| <b>La température n'est pas suffisamment basse.</b>                                  | → La porte de l'appareil n'est pas fermée correctement.                                       | ▶ Fermer la porte de l'appareil.  |
|  | → La ventilation et l'aération ne sont pas suffisantes.                                       | ▶ Dégager la grille d'aération et la nettoyer.  |
|  | → La température ambiante est trop élevée.  | ▶ Solution du problème : (voir 1.3 Domaine d'application de l'appareil) .   |
|  | → L'appareil a été ouvert trop souvent ou trop longtemps.                                     | ▶ Attendre que la température nécessaire se rétablisse d'elle-même. Si ce n'est pas le cas, s'adresser au S.A.V. (voir 9.4 Service clients) .   |
|  | → Une quantité trop importante d'aliments frais a été rangée sans SuperFrost.                 | ▶ Solution du problème : (voir SuperFrost)  |
|  | → La température est mal réglée.  | ▶ Régler la température sur plus froid et vérifier au bout de 24 heures.  |
|  | → L'appareil est placé trop près d'une source de chaleur (cuisinière, radiateur, etc.).       | ▶ Changer l'emplacement de l'appareil ou de la source de chaleur.   |
| <b>Le joint de porte est défectueux ou doit être remplacé pour d'autres raisons.</b> | → Le joint de porte peut être changé. Il peut être remplacé facilement sans aucun outil.      | ▶ S'adresser au S.A.V. (voir 9.4 Service clients) .   |
| <b>L'appareil est gelé ou de l'eau de condensation se forme.</b>                     | → Le joint de la porte est peut-être sorti de sa rainure.                                     | ▶ Vérifier que le joint de porte est bien inséré dans la rainure.   |
| <b>Les parois extérieures de l'appareil sont chaudes*.</b>                           | → La chaleur du circuit du froid est utilisée pour éviter la formation d'eau de condensation. | ▶ Ceci est normal.  |

### 9.3.2 Équipement

| Erreur                                      | Cause   | Mesures à prendre  |
|---|---|--|
| <b>L'éclairage interne ne s'allume pas.</b> | → L'appareil n'est pas allumé.                              | ▶ Allumer l'appareil.  |
|   | → La porte est restée ouverte pendant plus de 15 min.       | ▶ L'éclairage intérieur s'éteint automatiquement après 15 min. environ lorsque la porte est ouverte. |
|   | → L'éclairage LED est défectueux ou le cache est endommagé. | ▶ S'adresser au service après-vente (voir 9.4 Service clients) .                                     |

### 9.4 Service clients

Vérifier d'abord si vous pouvez vous-même corriger l'anomalie (voir 9 Aide clients) . Si ce n'est pas le cas, adressez-vous au service après-vente.

Vous trouverez l'adresse dans la brochure de SAV « Liebherr jointe ».



## AVERTISSEMENT

Réparation non effectuée par du personnel qualifié ! Blessures.

- ▶ Ne faire effectuer les réparations et interventions sur l'appareil et la ligne de réseau qui ne sont pas explicitement nommés (voir 8 Entretien) que par le S.A.V.
- ▶ Faire remplacer le câble d'alimentation endommagé uniquement par le fabricant ou par son service après-vente ou toute autre personne qualifiée.
- ▶ Sur les appareils équipés d'un connecteur IEC, le remplacement peut être effectué par le client.

### 9.4.1 Contacter le service client

Assurez-vous d'avoir les informations suivantes concernant l'appareil sous la main :

- Désignation de l'appareil (modèle et indice)
  - N° de SAV (entretien)
  - N° de série (N° S)
  - ▶ Consulter les informations concernant l'appareil sur l'écran (voir Info).
- ou-**
- ▶ Relever les informations concernant l'appareil sur la plaque signalétique (voir 9.5 Plaque signalétique).
  - ▶ Prendre note des informations sur l'appareil.
  - ▶ Informer le service client : signaler l'anomalie et donner les informations sur l'appareil.
  - ▷ Ceci vous permettra de bénéficier d'un service rapide et précis.
  - ▶ Suivre les autres consignes du service après-vente.

### 9.5 Plaque signalétique

La plaque signalétique se trouve derrière les tiroirs à l'intérieur de l'appareil.

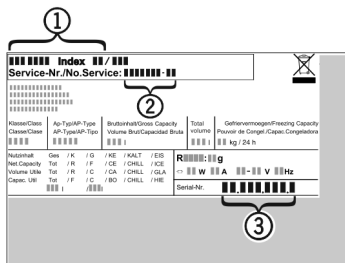


Fig. 46

(1) Désignation de l'appareil (2) N° de SAV (3) N° de série

(2) N° de SAV

- ▶ Lire les informations de la plaque signalétique.

## 10 Mettre hors service

- ▶ Vider l'appareil.
- ▶ Éteindre l'appareil.
- ▶ Débrancher la prise d'alimentation.
- ▶ Enlever la fiche de l'appareil si nécessaire : la sortir et la déplacer simultanément de gauche à droite.
- ▶ Nettoyer l'appareil (voir 8.4 Nettoyer l'appareil).
- ▶ Laisser la porte ouverte pour éviter la formation de mauvaises odeurs.

## 11 Élimination

### 11.1 Préparer l'appareil pour l'élimination



Li-Ion

Liebherr utilise des piles dans certains appareils. Au sein de l'UE, le législateur oblige l'utilisateur final à retirer les batteries avant l'élimination des appareils usagés afin de protéger l'environnement. Si votre appareil contient des piles, une notice correspondante est jointe à l'appareil.

**Lampes** Si vous pouvez retirer les lampes vous-même sans les endommager, retirez-les également avant l'élimination.

- ▶ Mise hors service de l'appareil.
- ▶ Appareil avec piles : retirez les piles. Description : voir le chapitre **Maintenance**.
- ▶ Si possible : retirez les lampes sans les endommager.

### 11.2 Éliminer l'appareil dans le respect de l'environnement



L'appareil contient encore des matériaux de valeur et doit être collecté séparément des déchets non triés.



Li-Ion



Li-Ion

Éliminez les piles séparément de l'appareil usagé. Les batteries peuvent être collectées gratuitement dans un point de vente ou un centre de recyclage.

**Lampes**

Éliminez les lampes retirées via les systèmes de collecte appropriés.

En Allemagne :

Vous pouvez éliminer gratuitement l'appareil dans l'un des conteneurs de collecte de classe 1 de vos centres de recyclage locaux. En cas d'achat d'un réfrigérateur/congélateur neuf dans un point de vente dont la surface de vente est supérieure à 400 m<sup>2</sup>, celui-ci reprend également gratuitement l'appareil usagé.



## AVERTISSEMENT

Fuite de réfrigérant et d'huile !

Incendie. Le réfrigérant est écologique mais inflammable. L'huile est également inflammable. En cas de fuite, le réfrigérant et l'huile peuvent s'enflammer en cas de concentration élevée et de contact avec une source de chaleur externe.

- ▶ Ne pas endommager la tuyauterie du circuit réfrigérant et le compresseur.

- ▶ Veillez à ne pas endommager l'appareil pendant le transport.
- ▶ Éliminez les piles, les lampes et l'appareil conformément aux directives susmentionnées.



[home.liebherr.com/fridge-manuals](https://home.liebherr.com/fridge-manuals)

**FR** combiné réfrigérateur-congélateur avec BioFresh

Date de publication : 20230407

**Index des réf. : 7080438-01**

Liebherr-Hausgeräte Marica EOOD  
Bezirk Plovdiv  
4202 Radinovo  
Bulgarien